

REFRIGERATOR-FREEZER OWNER'S MANUAL

PLEASE READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY FOR
REFERENCE AT ALL TIMES.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HŰTŐ- ÉS FAGYASZTÓSZEKRÉNYHEZ

KÉRJÜK, A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT
OLVASSA VÉGIG FIGYELMESEN AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT, ÉS
TÁROLJA KÖNNYEN ELÉRHETŐ HELYEN AZ ESETLEGES
KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

ХЛАДИЛНИК-ФРИЗЕР РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Моля, преди употреба прочетете внимателно това
ръководство и го съхранявайте на леснодостъпно място за
справка по всяко време.

FRIŽIDER-ZAMRZIVAČ UPUTSTVO ZA UPOTREBU

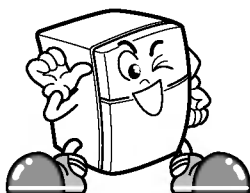
MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVO UPUTSTVO PRE
UPOTREBE I DA GA IMATE STALNO PRI RUCI AKO ZATREBA.

HLADNJAK-ZAMRZIVAČ PRIRUČNIK ZA KORISNIKE

MOLIMO VAS DA PRIJE RADA S UREĐAJEM PAŽLJIVO
PROČITATE OVAJ PRIRUČNIK ZA KORISNIKE.

CONTENTS

INSTALLATION	3
FEATURE CHART	4
OPERATION	5
Starting	
Temperature Control	
Ice Making	
Chilled Compartment	
Defrosting	
Deodorizer (Optional)	
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE	8
REVERSIBLE DOOR	9
Precaution	
How to reverse the door	
CLEANING	11
GENERAL INFORMATION	11
LAMP REPLACEMENT	12
IMPORTANT WARNINGS	12
BEFORE CALLING FOR SERVICE	13



THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH ITS PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE USING YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION, AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

INSTALLATION

SELECT A GOOD LOCATION

1. Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the refrigerator near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Air must circulate properly around your refrigerator to ensure efficient operation.
If your refrigerator is placed in a recessed area in the wall, allow at least 10 inches (25 cm) or greater clearance above the refrigerator and 2 inches (5 cm) or more from the wall.
The refrigerator should be elevated 1 inch (2.5 cm) from the floor, especially if the floor is carpeted.
4. To avoid vibrations, the refrigerator must be level.
If necessary, adjust the leveling screw(s) to compensate for unevenness of the floor.
To close the doors easily, the front should be slightly higher than the rear.
Leveling screw(s) can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
Turn the leveling screw(s) clockwise to raise the refrigerator, counterclockwise to lower it.

NEXT

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your refrigerator thoroughly.
2. Install accessories such as the ice cube box, evaporating tray cover, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to use, let the refrigerator run for 2-3 hours.
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling has taken place.
Your refrigerator is now ready for use.

FEATURE CHART

FREEZER COMPARTMENT

Twisting Ice Serve(Optional)
or
General Type Ice Making

Freezer Temperature
Control Knob

Cap Hinge
(Optional)

REFRIGERATOR COMPARTMENT

Chilled Compartment

Refrigerator Temperature
Electronic Control

Lamp

Deodorizer
(Optional)

Vitamin Kit (Optional)

Vegetable Drawer
Used to keep fruits
and vegetables, etc.
fresh and crisp.

Freezer Door Rack

Egg Storage Rack

(Optional)

Refrigerator Door
Rack

Leveling Screws

NOTE

● All parts shown may not be included with every model.

OPERATION

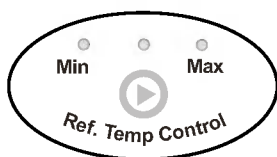
STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperatures prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

TEMPERATURE CONTROL

❑ REFRIGERATOR



The default setting of the temperature control button for the refrigerator compartment is **NORMAL**.

You can set the refrigerator temperature using the **Refrigerator Temperature Control**.

Whenever pressing the button, the **LED** emit light.

The temperature of the compartment is highered as the **LED** luminesce from **MIN** to **MAX**.

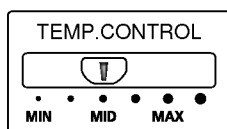
You can select the desired set point in five (5) steps between minimum and maximum.

For the economic electricity, set the **LED** to the **MIN** position.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ FREEZER



The default setting of the temperature control knob for the freezer compartment is the **MID** point.

For colder temperatures, adjust the control knob to **MAX**, and for warmer temperatures, adjust the control knob to **MIN** position.

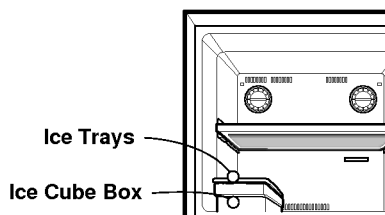
OPERATION

ICE MAKING

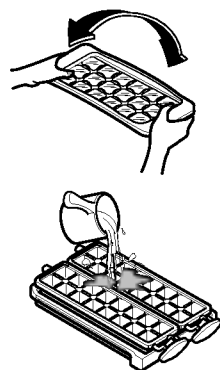
Determine which type ice-making system you have.

General Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the ice cube box. Then insert the ice cube box in the freezer compartment.

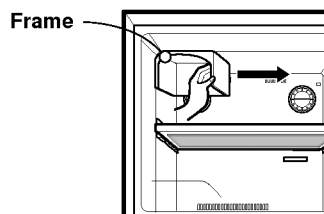
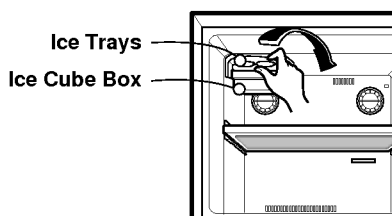


- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.



Twisting Ice Serve Type

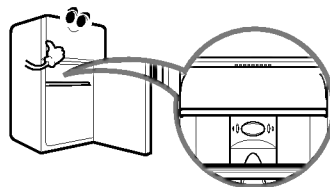
- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the knob of the tray and turn gently. Then, ice cubes drop in the ice cube box.
- You can remove the Twisting Ice Serve to make the freezer compartment larger.
- You should remove the ice Trays and Ice Cube Box first, then pull the frame out toward the right side.



OPERATION

CHILLED COMPARTMENT

When the door is opened, the warmer air doesn't influence the fresh meat. You can keep food fresher in it.



DEFROSTING

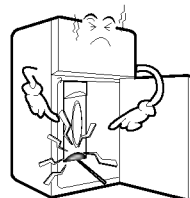
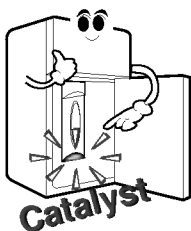
- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

DEODORIZER (OPTIONAL)

- By using a catalyst, deodorizing performance is guaranteed.
- Unpleasant odor of food in the fresh food compartment is deodorized with no harm to you and the food.

How to use

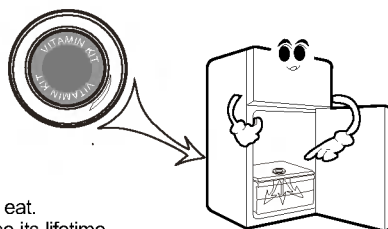
- As the catalyst is located in cooling air outlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need to touch it.
- Do not puncture the cooling air outlet with a sharp tip because the deodorizing catalyst may be damaged.
- When storing food with a strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because the odor may be absorbed by other foods.



VITAMIN KIT (OPTIONAL)

It contains anti-oxidant that is able to avoid oxidation process in order to make the fruits and vegetables fresh for longer time.

This part contains anti-oxidant substance that do not to eat. Opening and closing the door too much often can reduce its lifetime.



SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food and lead to higher electric bills!
- When storing, cover food with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.

FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This deteriorates taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Avoid storing any food close to the bottom area of the freezer shelf to keep efficient air circulation.

REFRIGERATOR COMPARTMENT

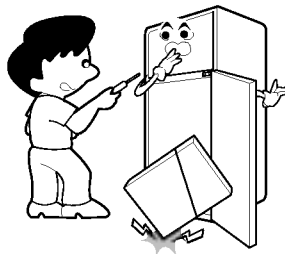
- Avoid placing moist food deep inside refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh. Always store them in an upright position, which keeps them fresh longer.

REVERSIBLE DOOR

- Converting Door is Optional

PRECAUTION

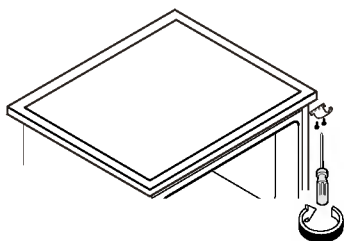
1. The door can be reversed if required by location or user preference.
2. Before reversing the door, remove all foods and accessories (shelves, trays, bins, etc.) Which are not attached to the refrigerator.
3. Use a phillips driver, bolt driver, torque wrench, or spanner to remove or attach the bolt.
4. Be careful not to drop the refrigerator when assembling or disassembling the lower hinge and the adjustable screw assembly.
5. Don't lay the refrigerator down while working on it, as this will cause a malfunction and damage.
6. Be careful not to drop the doors when removing or replacing them.



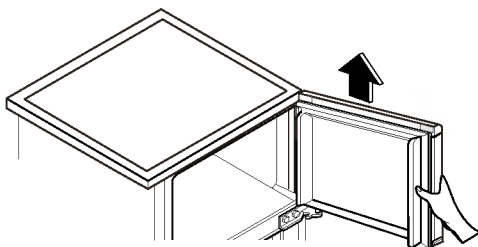
HOW TO REVERSE THE DOOR

(when converting from the left-opening type to right opening type)

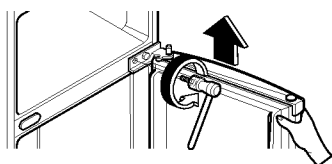
1 Remove the cap and upper hinge



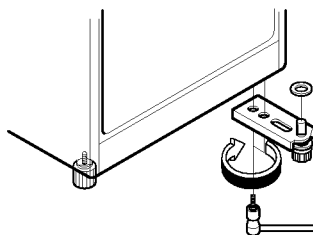
2 Remove the Freezer Door



3 Remove the center hinge and the Refrigerator Door

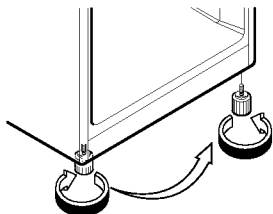


4 Remove the lower hinge

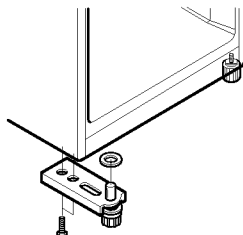


REVERSIBLE DOOR

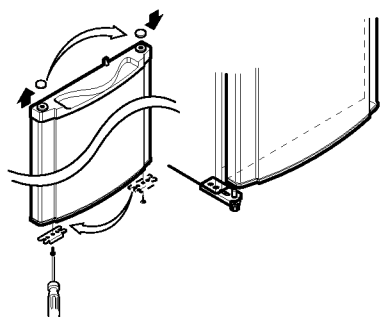
- 5** Reverse the position of the adjustable screw assembly



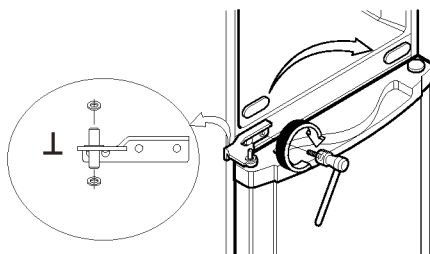
- 6** Assemble the lower hinge



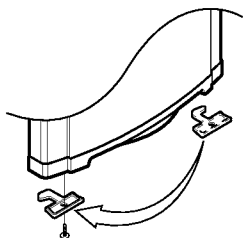
- 7** Move the cap and bracket to the opposite side of the refrigerator door



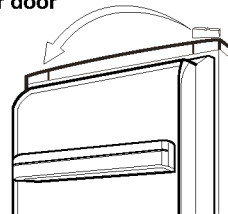
- 8** Move the cap to the opposite side and assemble the center hinge perpendicularly.



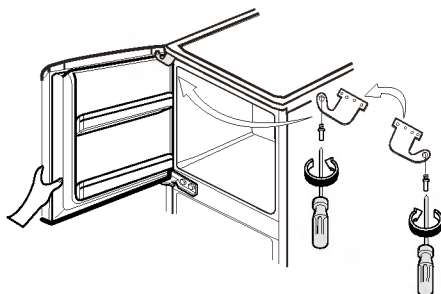
- 9** Assemble the door stopper for the correct side



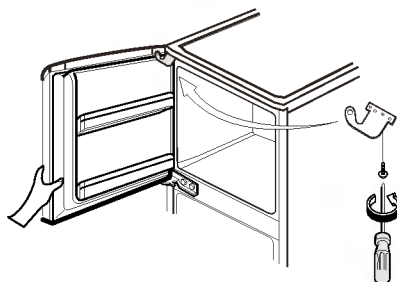
- 10** Move the Cap Cover to the opposite side of the freezer door



- 11** Reverse the pin position of the upper hinge



- 12** Assemble the screw to the top table until it is strong enough to support the freezer door. (Torque value is 5 ~ 7 kgf)



CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. If you have the No Frost model which defrosts automatically, leave both doors open during the entire cleaning process. Disconnect the power supply, and remove food and all compartment shelves, storage trays etc. Wash all compartments with a baking soda solution. Rinse and dry.

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays, and magnetic door seals etc. with the baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.). Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

DRY ICE WARNING

When using dry ice, provide adequate ventilation. Dry ice is frozen carbon dioxide (CO_2). When it vaporizes, it can displace oxygen, causing dizziness, light-headedness, unconsciousness, and death by suffocation. Open a window and do not breathe the vapors.

IF YOU MOVE

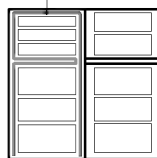
If you move, empty the refrigerator (freezer) completely and wash a mild solution of baking soda and water. (2 TBS soda to 1 quart water) Be sure the soda is completely dissolved to avoid scratching the inside of the refrigerator (freezer). Secure any loose items, such as racks, bins, ice trays, etc. Do not try to move a loaded refrigerator.

ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

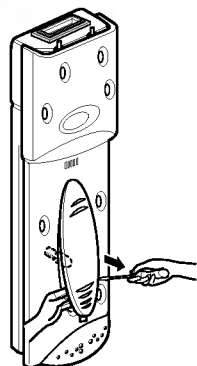
Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent sweating on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe



LAMP REPLACEMENT

1. Unplug the power cord from the outlet.
 2. Remove refrigerator shelves.
 3. To remove the lamp cover, insert a slotted driver at the one of under hole of the lamp cover and pull it out forwards.
 4. Turn the lamp counterclockwise.
 5. Assemble in reverse order of disassembly.
- Replacement bulb must be the same specification as original.



IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

Use this appliance on a dedicated circuit; that is, an outlet that is the only outlet on the circuit. Overloading a circuit causes low voltage, malfunction, possible damage to the equipment, and poor cooling capacity. Check your local electric code or consult a qualified electrician if you have questions.

ACCESSIBILITY SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection if an accident happens.

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or replacement or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

ABOUT GROUNDING (EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

This appliance must be grounded (earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

Do not store inflammable materials, explosives, or chemicals in the refrigerator.

DISPOSAL OF THE OLD APPLIANCE

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

BEFORE CALLING FOR SERVICE

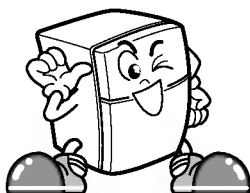
SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	● Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? ● Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	● Temperature control not set on proper position. ● Appliance is placed close to wall or heat source. ● Warm weather-frequent door openings. ● Door left open for a long time. ● Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	● Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting. ● Unnecessary objects placed behind the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	● Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. ● Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	● Not unusual during periods of high humidity. ● Door may have been left ajar.

TARTALOMJEGYZÉK

FELÁLLÍTÁS	15
A HŰTŐSZEKRÉNY KEZELŐSZERVEI ÉS EGYSÉGEI	16
A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA	17
Beindítás	
A hőmérséklet szabályozása	
Jégkockák Készítése	
A friss élelmiszerek részlege	
Leolvasztás	
Szagtalanító (opció)	
JAVASLATOK AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSÁHOZ	20
A FORDÍTHATÓ AJTÓ	21
Figyelem	
Az ajtó nyitási irányának a megfordítása	
TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS	23
ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK	23
AZ IZZÓ CSERÉJE	24
FONTOS TUDNIVALÓK	24
MIELŐTT SZERELŐT HÍVNA	25



AZ ÖN HŰTŐSZEKRÉNYE A LEGMODERNEBB TECHNOLÓGIA FELHASZNÁLÁSÁVAL ÉS KÜLÖNÖS GONDOSSÁGGAL KÉSZÜLT.

BIZTOSAK VAGYUNK ABBAN, HOGY TÖKÉLETESEN ELÉGEDETT LESZ A KÉSZÜLÉK TELJESÍTMÉNYÉVEL ÉS MEGBÍZHATÓSÁGÁVAL.

MIELŐTT A HŰTŐSZEKRÉNYT BEINDÍTANÁ, KÉRJÜK, FIGYELMESEN TANULMÁNYOZZA ÁT JELEN ÚTMUTATÓNKAT. EZ AZ ÚTMUTATÓ PONTOS INFORMÁCIÓKAT NYÚJT ÖNNEK A BERENDEZÉS FELÁLLÍTÁSÁNAK, ÜZEMBE HELYEZÉSÉNEK ÉS KARBANTARTÁSÁNAK MÓDJÁRÓL, TOVÁBBÁ NÉHÁNY HASZNOS TANÁCCSAL IS ELLÁTJA ÖNT.

FELÁLLÍTÁS

VÁlasszon egy megfelelő helyet

Úgy helyezze el a hűtőszekrényt, hogy könnyen hozzáférhessen.

1. a hűtőszekrény felállításához.
2. Ne állítsa a hűtőszekrényt a fűtőtest közelébe, illetve közvetlen napsütésnek vagy nedvességnek kitett helyre.
3. A hűtőszekrény kifogástalan működésének feltétele az akadálytalan levegőáramlás biztosítása a készülék körül. Ha a hűtőszekrényt a falban speciálisan erre a célra kialakított fülkében helyezi el, biztosítson legalább 25 cm-es szabad távolságot a hűtőszekrény fölött, illetve minimum 5 cm-es távolságot a faltól. A hűtőszekrényt legalább 2,5 cm-rel kell a padló szintje fölé emelni, különösen szőnyegborítású padló esetén.
4. A vibráció megelőzése érdekében a hűtőszekrényt vízszintes felületre kell állítani. Ha szükséges, a padló egyenetlenségét a szintbeállító csavarral kell kompenzálni. Az ajtó könnyű becsukódásának elősegítése érdekében a hűtőszekrény eleje legyen magasabban, mint a hátulja. A szintbeállító csavar könnyen forgatható, ha a hűtőszekrényt enyhén megbillenti. A szintbeállító csavarnak az óramutató járásával megegyező irányba történő forgatásával a berendezés emelhető, ellentétes irányban pedig süllyeszthető.

Ezt követően

1. Alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrényt, és gondosan törölje le a szállítás során lerakódott port.
2. Illessze a helyére a különböző tartozékokat (pl. jégkocka tartó, párologtató tálca, stb.). Ezeket a tartozékokat a szállítás közbeni sérülések elkerülése érdekében megfelelően becsomagoltuk.
3. Dugja be a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorba. A fali konnektorhoz másik elektromos berendezést ne csatlakoztasson.
4. Használatba vétel előtt hagyja bekapcsolva a hűtőszekrényt kb. 2 - 3 óráig.
A megfelelő hűtés biztosítása érdekében ellenőrizze a hideg levegő áramlást a fagyasztótérben.
A hűtőszekrény ekkor készen áll a használatba vételre.

A HŰTŐSZEKRÉNY KEZELŐSZERVEI ÉS EGYSÉGEI

MÉLYHŰTŐ RÉSZLEG

Jégkockákra való forma
és tálca 'Twisting Ice
Serve' (opcionális)
vagy
Egyszerű forma
jégkockák készítésére

A mélyhűtő
hőmérsékletének a
szabályozója

Fedél zsanérja(választható)

HŰTŐ RÉSZLEG

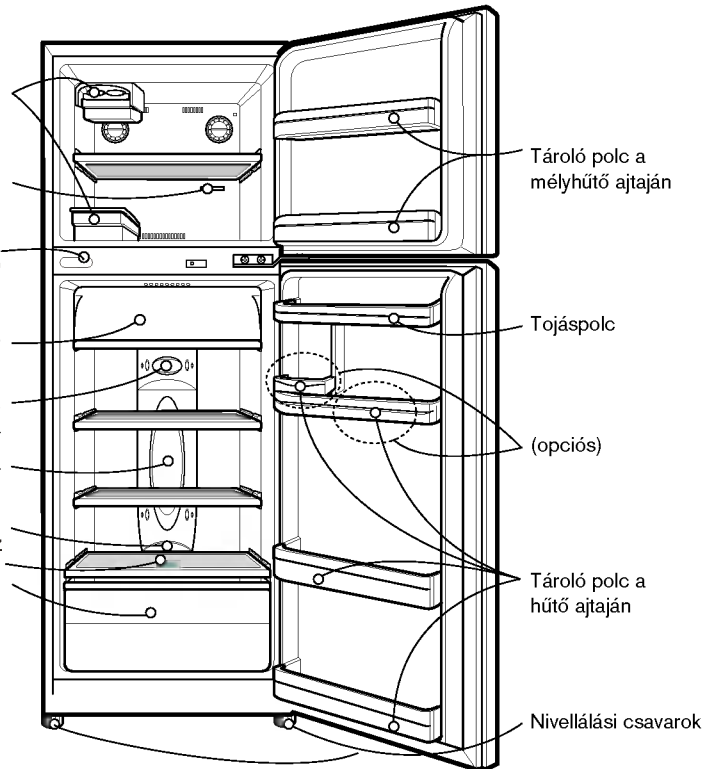
Friss élelmiszerekre
való részleg

A hűtő hőmérsékletének
elektronikus szabályozója

Lámpa

Szagtalanító (opcionális)
Páratartó zöldségdoboz
(választható)

Zöldségek részlege
Gyümölcsfélék és
zöldségek friss és
ropogós állapotban való
tárolására szolgál.



MEGJEGYZÉS

- A fent megjelölt alkatrészek nem mindegyike szerepel minden modellben.

A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

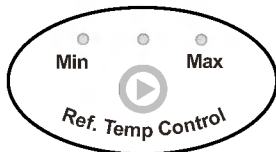
BEINDÍTÁS

Üzembe helyezés után 2 - 3 óráig hagyja bekapcsolva a hűtőszekrényt, mielőtt friss vagy fagyasztott élelmiszerrel feltöltené.

Ha a hűtőszekrény működése megszakad, az újbóli beindítás előtt várjon legalább 5 percet.

A HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁSA

❑ HŰTŐ



A hűtőréss hőmérséklete gyárilag **NORMÁLIS** fokozatra van beállítva.

A hűtőréss hőmérsékletet a **Hűtőréss hőmérsékleti szabályozójával** lehet beállítani.

Amikor megnyomja az illető gombot a **kijelző lámpa** (LED) kivillog.

Amikor a kijelző lámpa a **MIN** felirat a **MAX** felirat felé villan fel a hőmérséklet a hűtőréssben nő.

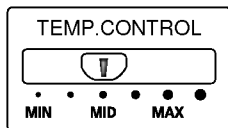
Lehet választani a maximális és a minimális szint közti 5 fokozat közül.

A villanytakarékoság kedvéért állítsák be a hőmérsékletet a **MIN** fokozatra.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ MÉLYHŰTŐRÉSZ



A mélyhűtő részleg hőmérséklete gyárilag **MID** (közepes) fokozatra van beállítva.

Alacsonyabb hőmérsékletre fordítsa a hősszabályzót a **MAX** felé, magasabb hőmérsékletre pedig - a **MIN** állás felé.

A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

JÉGKOCKÁK KÉSZÍTÉSE

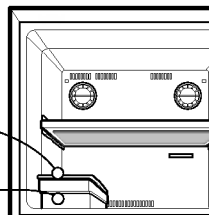
Állapítsa meg azt, hogy a készülék melyik kockakészítési rendszerrel van felszerelve.

Egyszerű

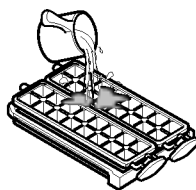
- Jégkockák készítésére töltse fel vízzel a formát és helyezze el a jégkocka-dobozra. Utána helyezze el a jégkocka-dobozt a mélyhűtő részbe.

Jégkocka-formák

Jégkocka-doboz



- Ahhoz, hogy leválassza a jégkockákat, fogja meg szorosan a formát és enyhén csavarja meg.

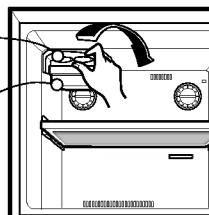


A 'Twisting Ice Serve' típus esetén

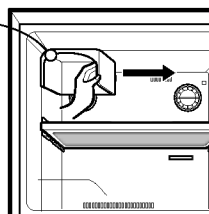
- A jégkockák készítésére töltse fel vízzel a formát és helyezze el és tegye el a helyére.
- Ahhoz, hogy leválassza a jégkockákat, fordítsa meg a gombot. Ezzel a jégkockák leesnek a dobozba.
- A jégkocka-formát és a dobozt ki lehet venni a mélyhűtő részből, hogy több szabad hely maradjon benne.
- Először a jégkocka-formát és a dobozt kell kivenni, utána pedig a keretet, az utóbbit jobbra kell kihúzni.

Jégkocka-formák

Jégkocka-doboz



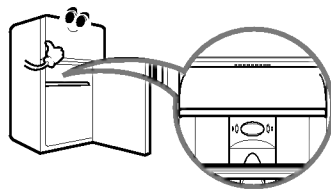
Keret



A HŰTŐSZEKRÉNY HASZNÁLATA

A FRISS ÉLELMISZEREK RÉSZLEGE

Amikor az ajtó megnyílik, a kintről beáramló melegebb levegő nem befolyásolja a friss hús tárolását szolgáló részlegét. Ezért benne hosszabb ideig lehet tárolni élelmiszereket friss állapotban.



LEOLVASZTÁS

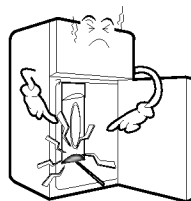
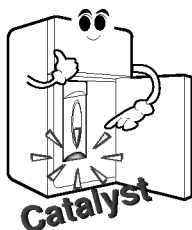
- A leolvasztás automatikusan történik.
- A leolvasztásból lecsöpögő víz lefolyik az elpárolgó tálcára, amely a hűtőszekrény alsó részének a hátulján van, és automatikusan elpárolódik.

SZAGTALANÍTÓ (opció)

- A szagtalanítás hatékonyságát egy katalizátor alkalmazása garantálja.
- A friss élelmiszerek rekeszének a szaga eltűnik anélkül, hogy ez károsan befolyásolná Önt, vagy az élelmiszereket.

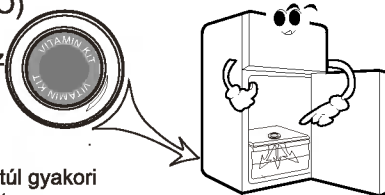
A használat módja

- Mivel a katalizátor a friss élelmiszerek részlegében levő hűtő légcsontra kipufogójánál van, ahhoz nem szabad hozzányúlni.
- A légcsontra kipufogójába nem szabad éles holmikat betenni, mert ezzel a szagtalanító katalizátor megkárosulhat.
- Amikor erős szagú élelmiszert helyez a hűtőszekrénybe, azt érdemes becsomagolni, vagy elzárt edénybe elhelyezni, mert a szag a többi élelmiszert is átíthatja.



PÁRATARTÓ ZÖLDSÉGDÖBOZ(VÁLASZTHATÓ)

Antioxidánsot tartalmaz, amelynek segítségével elkerülhető az oxidációs folyamat, és a gyümölcsök és zöldségek hosszabb ideig frissek maradnak.



Ez a **rész** nem ehető antioxidáns anyagot tartalmaz. Az ajtó túl gyakori nyitogatás az anyag élettartamának csökkenéséhez vezethet.

JAVASLATOK AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSÁHOZ

AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

- A friss élelmiszert ajánlatos a hűtőtérben tárolni. Az élelmiszer frissességének és ízletességének megőrzésében rendkívül fontos szerepet játszik a fagyasztás, és az azt követő felolvasztás módja.
- Az állagát gyorsan elvesztő élelmiszereket (pl. banán, ananász, dinnye) nem szabad alacsony hőmérsékleten tárolni.
- Forró ételt nem szabad a hűtőszekrénybe helyezni. A hűtőszekrénybe helyezett forró étel a többi élelmiszer megromlásához, illetve magasabb villanyszámlához vezethet!
- Tárolás előtt az élelmiszert csomagolja be fóliába, vagy tegye zárható dobozba. Ezzel megakadályozhatja a nedvesség távozását az ételből, és elősegítheti az íz és a tápérték megőrzését.
- A levegő keringető nyílásokat ne takarja el a behelyezett étellel. A hűtött levegő akadálytalan keringése biztosítja az egyenletes hőmérséklet eloszlást a hűtőtérben.
- Ne nyitogassa túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. Az ajtó kinyitásakor meleg levegő áramlik a hűtőszekrénybe, amely a hűtőtér hőmérsékletét megemeli.

FAGYASZTÓTÉR

- A fagyasztótérben ne tároljon italos palackokat - megfagyáskor a palackok eltörhetnek.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza le újra. Az ismételt fagyasztás az íz- és tápérték veszteséget okoz.
- A hosszabb ideig fagyasztott állapotban tárolt élelmiszereket (pl. fagyalt) a fagyasztó ajtórakodó polc helyett a fagyasztópolcra kell helyezni.
- Mellőzni kell mindenféle élelmiszer tárolását a mélyhűtő legalsó polcán, mert ez akadályozná a hatékony légáramlást.

HÜTŐTÉR

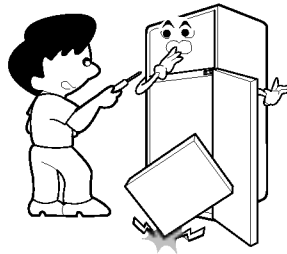
- A magas nedvességtartalmú élelmiszereket ne tegye mélyen be a tároló polcra. Az ilyen élelmiszerek a beáramló hűtött levegő hatására megfagyhatnak.
- A hűtőszekrénybe helyezés előtt tisztítsa meg az élelmiszereket. A zöldséget és gyümölcsöt meg kell mosni, majd szárazra törölni, az előrecsomagolt élelmiszert pedig megfelelően át kell törölni. Ezzel a közelben tárolt többi étel szennyezését előzheti meg.
- A tojástartóban mindig friss tojást tároljon, és ügyeljen arra, hogy a tojások függőleges helyzetben álljanak. Így a tojások hosszú ideig megőrzik frissességüket.

A FORDÍTHATÓ AJTÓ

- Az ajtó nyitásának az irányát tetszés szerint lehet megfordítani.

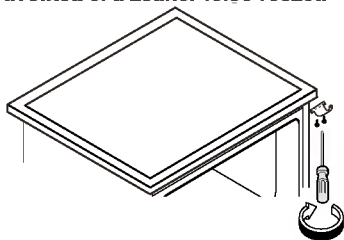
FIGYELEM

1. Szükség szerint az ajtó nyitási módját meg lehet fordítani a hely, vagy a felhasználó kívánsága szerint.
2. Az ajtó megfordítása előtt vegyen ki minden élelmiszert és kelléket (polcokat, rekeszeket, dobozokat, stb.), amelyek nincsenek tartósan odaerősítve a hűtőszekrényhez.
3. A csavarok eltávolítására, vagy felszerelésére csak megfelelő csavarhúzókat és csavarkulcsokat szabad használni.
4. Vigyázzon arra, hogy ne ejtse le a hűtőszekrényt, amíg le-, ill. felszereli az alsó pántot és a nivelláló csavarokat.
5. Munka közben ne fektessük le a hűtőszekrényt, mert ez szabálytalan működést, vagy hibát okozhat.
6. Vigyázzon arra, hogy leszerelés, vagy csere közben ne ejtse le az ajtókat.

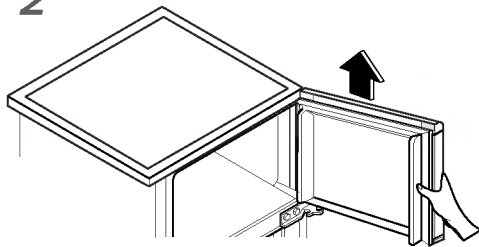


AZ AJTÓ NYITÁSI IRÁNYÁNAK A MEGFORDÍTÁSA (balról jobbra nyíló ajtó esetén)

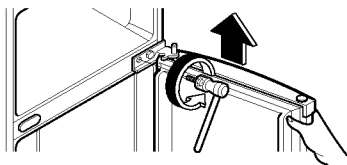
1 Távolítsa el a zsanér felső részét.



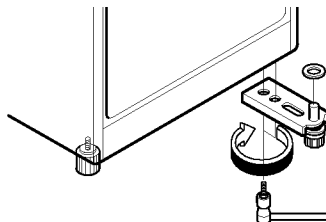
2 Tegye le a mélyhűtő ajtaját



3 Szerelje le a középső pántot és a hűtőszekrény ajtaját

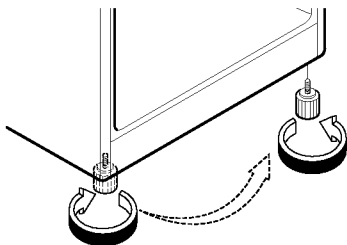


4 Szerelje le az alsó pántot

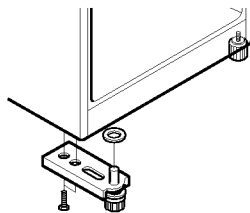


A FORDÍTHATÓ AJTÓ

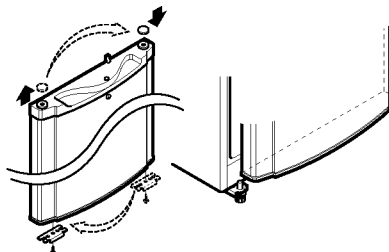
5 Fordítsa meg a nivelláló csavarok állását



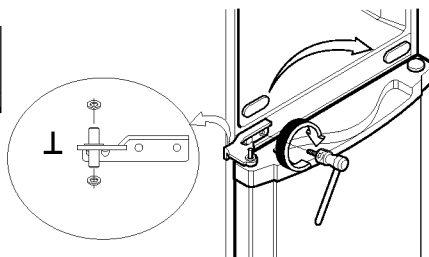
6 Szerelje fel az alsó pántot



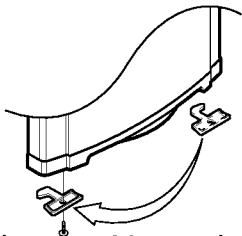
7 Helyezze át a végsapkát és a kapcsot a hűtőszekrény ajtajának túlsó részére.



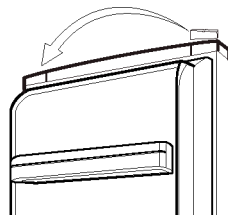
8 Állítsa a fedelet az ellenkező oldalra és szerelje fel a középső zsanért függőlegesen



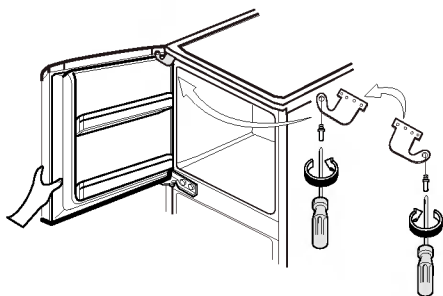
9 Szerelje fel az ajtó-ütközőt a fagyasztó ajtajának megfelelő oldalára



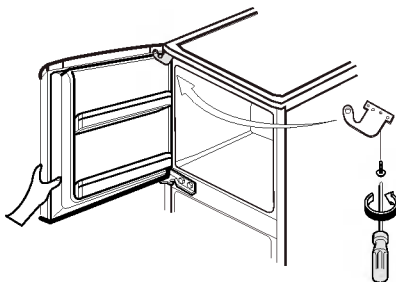
10 Helyézzé a fédél tákaroját a fagyaszto ajtajának ellenkező oldalára



11 Fordítsa meg a felső zsanér csapszegét



12 Csavarja be a csavart a felső lemezbe, amíg eléggé szoros nem lesz a mélyhűtő ajtajának megtartásához.
(forgatónyomaték: 5 ~ 7 kgf)



TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

A kellemetlen szagok keletkezését megelőzheti, ha a hűtőszekrény tisztaságát folyamatosan fenntartja. A kiömlött ételt vagy italt azonnal törölje fel, mert hosszabb várakozás esetén a kiömlött anyag esetleges savtartalma maradandó foltot hagyhat a hűtőszekrény burkolatán.

A hűtőszekrény tisztításához soha ne használjon fémszivacsot, kefét, illetve durva súrolóport vagy erősen lúgos tisztítószer.

A tisztítás közben ne feledje, hogy a nedves tárgyak az erősen fagyott felületre rátapadhatnak, vagy ráragadhatnak. A fagyott felületekhez soha ne érjen hozzá nedves vagy vizes kézzel.

Külső burkolat - Kímélő szappanos vagy tisztítószerez langyos vízzel tisztítsa meg a hűtőszekrény külső burkolatát. A tisztításhoz használjon enyhén megnedvesített, tiszta törülőruhát. A művelet végén törölje szárazra a megtisztított felületet.

Belső tér - A hűtőszekrény belső tere, illetve a különböző tartozékok rendszeres tisztítást igényelnek. Ha Ön egy automatikus leolvasztási funkcióval ellátott, ún. No Frost típusú hűtőszekrénygel rendelkezik, a fagyasztótér és a hűtőtér ajtaját a tisztítás teljes ideje alatt hagyja nyitva.

Húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorból és vegye ki az élelmiszereket, illetve a tároló polcokat, tálcákat, stb. a hűtőszekrényből. Az összes belső rekeszt mossa át kímélő tisztítószerez melegvízes oldattal. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

Belső tartozékok - kímélő tisztítószerez melegvízes oldattal mossa át a tároló polcokat, az ajtóarakodó polcokat, a tálcákat és a mágneses ajtószigetelést. Öblítse le, majd törölje szárazra a megtisztított felületeket.

FIGYELEM

Mielőtt az elektromos részek (lámpák, kapcsolók, szabályzók, stb.) környékének tisztításába kezdene, mindig húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorból. A tisztítás után a felületen maradt nedvességet azonnal törölje le szivaccsal vagy száraz ruhával, így megelőzheti a víz vagy a tisztítófolyadék bejutását az elektromos részekbe, amely egyébként áramütést idézne elő. Ne használjon gyúlékony vagy mérgező tisztítószer.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

HOSSZABB TÁVOLLÉT

Átlagos hosszúságú távollét esetén valószínűleg nem tartja szükségesnek a hűtőszekrény kikapcsolását. Ilyenkor a fagyasztható élelmiszert tegye át a fagyasztótérbe. Ha távolléte várhatóan hosszabb időt vesz igénybe, vegye ki az összes élelmiszert, húzza ki a hálózati csatlakozó vezetéket a fali konnektorból, alaposan tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét és hagyja NYITVA az ajtókat a kellemetlen szagok kialakulásának megelőzése érdekében.

HÁLÓZATI FESZÜLTSG-KIMARADÁS

Az egy vagy két óránál nem hosszabb hálózati feszültség-kimaradás általában nincs hatással a hűtőszekrény belső hőmérsékletére. Ilyenkor azonban a minimálisra kell korlátozni az ajtónyitások számát. Hosszabb ideig tartó hálózati feszültség-kimaradás esetén helyezzen egy darab szárazjeget a fagyasztott csomagok tetejére.

SZÁRAZ JÉG HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS

Amikor száraz jeget használ, gondoskodjon a megfelelő szellőztetésről.

A száraz jég gyakorlatilag befagyott szén-dioxidból (CO₂) áll.

Amikor elpárolódik, az kirekeszti az oxigént a helységből, ami szédülés, elájulás és fulladás okozhat. Ilyenkor nyissa ki az ablakokat és mellőzze a belélegzést.

KÖLTÖZTETÉSKOR

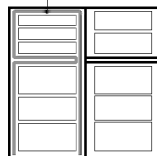
Költöztetéskor ürítse ki teljesen a hűtőszekrényt (a mélyhűtőt) és mossa le szódabikarbónás oldattal (2 teáskanálnyi szódát 1 l vízben).

A szódát teljesen kell felolvasztani a vízben, hogy ne karcolja meg a hűtőszekrény (mélyhűtő) belsejét. Erősítse meg a szabad alkatrészeket (polcokat, dobozokat, jégkocka-formákat, stb. Ne próbáljon tele hűtőszekrényt mozgatni.

PÁRÁSODÁSGÁTLÓ CSATORNA

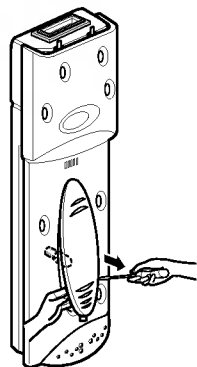
A hűtőszekrény külső burkolata - különösen az üzembe helyezést követően - felmelegedhet. Nincs ok az aggodalomra. Fenti jelenséget a párásgátló rendszer okozza, amely forró hűtőközeget szivattyúz a párásgátló csatornába, ezzel meggátolva a külső burkolat "izzadását".

Párásgátló csatorna



AZ IZZÓ CSERÉJE

1. Húzza ki a kábeldugót a fali konnektorból.
2. Vegye ki a hűtőszekrény polcait.
3. A lámpa fedelének leszerelésére iktasson be egy kis csavarhúzó fejét a fedél valamelyik alsó nyílásába, és azt húzza ki előre.
4. Forgassa meg a lámpát az óramutatóval ellentétes irányba.
5. Szereljen vissza minden alkatrészt fordított sorrendben.
A cserekörtének ugyanolyan típusúnak kell lennie, mint az eredeti égő.



FONTOS TUDNIVALÓK

NE HASZNÁLJON HOSSZABBÍTÓT

A készüléket csak a rá szánt fali konnektorba és áramkörbe kapcsolja be. A hálózat túlterhelése feszültségcsökkenéshez vezet és a készülék esetleges károsodását, vagy elégtelen hűtést okozhat. Figyelje meg a helyi hálózat műszaki jellemzőit, és felmerült kérdéseivel forduljon szakértőhöz.

A FALI KONNEKTOR HOZZÁFÉRHETŐSÉGE

A hűtőszekrényt úgy kell elhelyezni, hogy baleset esetén tápfeszültségi konnektora könnyen hozzáférhető legyen azonnali kikapcsolás végett.

A VILLANYKÁBEL CSERÉJE

Ha a villanykábel megsérül, azt a termelőnek, vagy az erre megfelelő szakértőnek kell kicserélnie minden kockázat elkerülése érdekében.

NAGYON VESZÉLYES CSÁBÍTÁS

Egy üres hűtőszekrény veszélyes csábítást jelenthet egy gyermek számára. A használaton kívül helyezett hűtőszekrényről távolítsa el az ajtószigetelést, a reteszt vagy az egész ajtót, illetve egyéb megfelelő módon tegye veszélytelené a hűtőszekrényt.

FÖLDELÉS

A készülék I. érintésvédelmi osztályú. Csak megfelelő érintésvédelemmel (pl. védőföldelés) ellátott védőérintkezős csatlakozó aljzatról működtethető. A földelővezeték az áram elvezetésével csökkenti az áramütés veszélyét.

Az esetleges áramütés megelőzése érdekében a berendezést megfelelően földelni kell.

A földelt csatlakozó dugó helytelen használata áramütést okozhat. Ha a földelési előírásokkal nincs tisztában, illetve kétségei támadnak a berendezés megfelelő földelésével kapcsolatban, keressen fel egy elektromossági szakembert vagy szerelőt.

Ezt a berendezést földelni kell.

NE HALOGASSA! INTÉZKEDJEN AZONNAL!

A hűtőszekrényben ne tároljon robbanásveszélyes anyagot vagy vegyszert

AZ ELHASZNÁLÓDOTT KÉSZÜLÉK ELDOBÁSA

Ez a készülék hűtő és kenő folyadékot tartalmaz és újrahasznosításra és újbóli felhasználásra alkalmas alkatrészekből és anyagokból áll.

Minden fontos anyagok hulladékgyűjtőbe kell adni, és azokat újra lehet használni megfelelő feldolgozás (újrahasznosítás) után. Az alkatrészek visszavásárlása ügyében forduljon a helyi üzletekhez, vagy ügynökséghez.

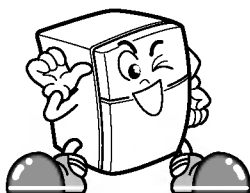
MIELŐTT SZERELŐT HÍVNA

AZ ELŐFORDULÓ HIBA ELHÁRÍTÁSA GYAKRAN NEM IGÉNYEL SZAKEMBERT.
HA ÚGY ÉRZI, HOGY A HŰTŐSZEKRÉNY NEM MŰKÖDIK MEGFELELŐEN, ELSŐ LÉPÉSKÉNT AZ
ALÁBBI OKOKAT ELLENŐRIZZE:

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK
A HŰTŐSZEKRÉNY NEM MŰKÖDIK	● Nem oldott ki az olvadóbiztosító vagy a kismegszakító? ● Nem lazult meg vagy húzódtott ki a fali konnektorból a hálózati csatlakozó vezeték?
A HŰTŐTÉR VAGY A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE TÚL MAGAS	● A hőmérséklet szabályzó nem megfelelő pozícióban áll. ● A berendezés túl közel áll a falhoz, vagy a fűtőtesthez. ● Meleg időjárás - gyakori ajtónyitás. ● Az ajtót hosszú ideig tartotta nyitva. ● Nagy mennyiségű élelmiszer tárol a hűtőszekrényben.
RENDELLENES ZAJ(OK)	● A hűtőszekrényt nem teherbíró vagy nem egyenletes felületre állította, illetve a szintbeállító csavart nem állította be megfelelően. ● Valamilyen idegen tárgy került a hűtőszekrény hátlapja mögé.
KELLEMETLEN SZAGOK A HŰTŐSZEKRÉNYBEN	● Az erős illatú élelmiszereket be kell csomagolni, vagy jól záródó dobozban kell tárolni. ● A hűtőszekrény belsejét ki kell takarítani.
PÁRALECSAPÓDÁS A KÜLSŐ BURKOLATON	● Nem szokatlan jelenség magas páratartalmú helyiségben. ● Nyitva maradt a hűtőszekrény ajtaja.

СЪДЪРЖАНИЕ

ИНСТАЛИРАНЕ	39
СХЕМА НА ОСНОВНИТЕ ЧАСТИ	40
РАБОТА С УРЕДА	41
Пускане в действие	
Регулиране на температурата	
Получаване на кубчета лед	
Отделение за пресни хранителни продукти	
Размразяване	
Обезмирисител (опция)	
СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ	44
ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА	45
Внимание	
Как да обърнете вратата	
ПОЧИСТВАНЕ	47
ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	47
СМЯНА НА КРУШКАТА	48
ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	48
ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА	49



ТОЗИ ХЛАДИЛНИК Е ПРОИЗВЕДЕН С ГОЛЯМО ВНИМАНИЕ И ИЗПОЛЗВА НАЙ-НОВИ ТЕХНОЛОГИИ.

УВЕРЕНИ СМЕ, ЧЕ ЩЕ БЪДЕТЕ НАПЪЛНО ДОВОЛНИ ОТ НЕГОВАТА РАБОТА И НАДЕЖДНОСТ.

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СВОЯ ХЛАДИЛНИК, МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ БРОШУРА. ТЯ ПРЕДОСТАВЯ ТОЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ, РАБОТА И ПОДДРЪЖКА, И ДАВА СЪЩО ТАКА НЯКОИ ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.

ИНСТАЛИРАНЕ

ИЗБЕРЕТЕ ПОДХОДЯЩО МЯСТО

1. Поставете своя хладилник на място, където лесно може да се използва.

2. Избягвайте поставянето на хладилника в близост до топлинни източници пряка слънчева светлина или влага.

3. За ефективна работа на хладилника въздухът трябва да циркулира свободно около него.

Ако хладилникът Ви е поставен в ниша в стената, осигурете поне 10 инча (25 см) или повече свободно пространство над хладилника, и 2 инча (5 см) или повече от стената.

Хладилникът трябва да е издигнат на 1 инч (2.5 см) над пода, особено ако той е покрит с мокет/килим.

4. За да се избегнат вибрации, хладилникът трябва да е нивелиран.

Ако е необходимо, с помощта на нивелиращите винтове компенсирате неравностите на пода.

За да се затварят лесно вратите, предната страна трябва да е малко по-високо от задната.

Нивелиращите винтове могат да се въртят лесно, като наклоните леко шкафа.

Въртете нивелиращите винтове по посока на часовниковата стрелка за повдигане и обратно на часовниковата стрелка – за сваляне.

СЛЕД ТОВА

1. Избършете праха, натрупан при транспортирането, и почистете основно хладилника.

2. Инсталирайте принадлежностите, като форма за лед, изпарителна вана и пр., на техните места. Те са опаковани заедно, за да се избегне евентуална повреда при транспорта.

3. Включете захранващия кабел (щепсел) в контакта. Не използвайте един и същ контакт за включване и на други уреди.

4. Преди да използвате хладилника, оставете го да работи 2–3 часа. Проверете въздушния поток във фризерното отделение, за да се уверите, че охлаждането протича правилно. Вашият хладилник вече е готов за използване.

СХЕМА НА ОСНОВНИТЕ ЧАСТИ

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Форма и съд за
кубчета лед 'Twisting
Ice Serve' (опция)

или
Обикновена форма
за кубчета лед
Регулатор на
температурата
на фризера

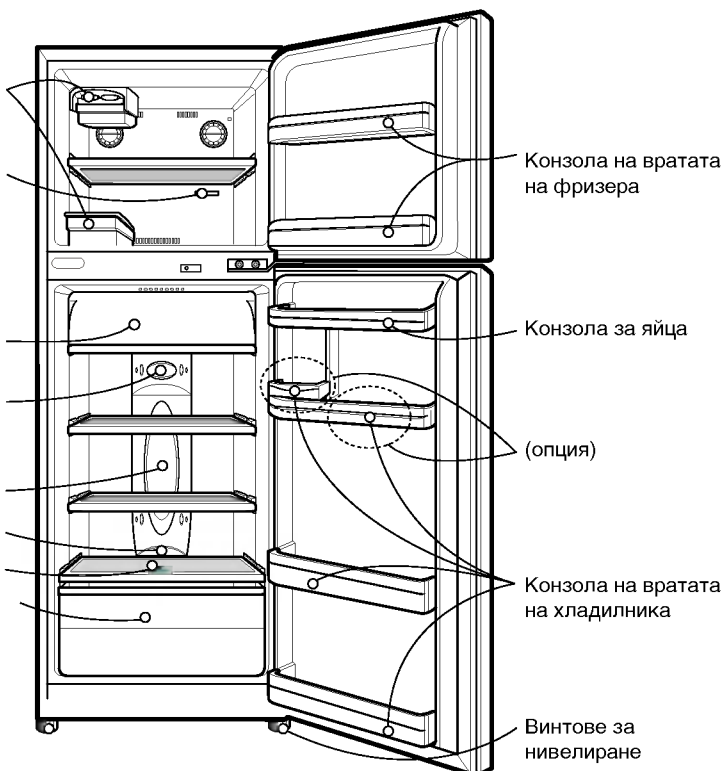
ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Отделение за пресни
хранителни продукти

Електронен регулатор
на температурата на
хладилника
Лампа

Обезмирисител
(опция)

ВИТАМИНЕН КИТ (по избор)
Отделение за
зеленчуци
Използва се за
съхраняване на
плодове, зеленчуци
и др. свежи и крехки



ЗАБЕЛЕЖКА

● Не всички части, показани по-горе, са включени във всеки модел.

РАБОТА С УРЕДА

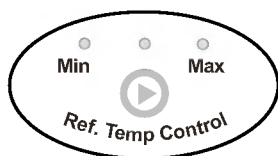
ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

След първоначалното инсталиране на Вашия хладилник оставете го да работи 2–3 часа за стабилизиране на нормалните работни температури, преди да го напълните с пресни или замразени хранителни продукти.

Ако работата се прекъсне, изчакайте 5 минути преди рестартиране.

РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

❑ ХЛАДИЛНИК



Температурата на хладилното отделение е настроена по подразбиране на **НОРМАЛНА** степен.

Можете да настроите температурата на хладилника с помощта на **Регулатора на температурата на хладилника**.

Когато натиснете бутона, **светодиодът (LED)** светва.

Когато светодиодът свети от **MIN** към **MAX**, температурата в хладилното отделение се повишава.

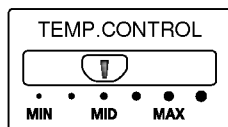
Можете да изберете желаната настройка от пет (5) степени между минимум и максимум.

За икономия на електричество настройте светодиода на степен **MIN**.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ ФРИЗЕР



По подразбиране регулаторът на температурата на фризерното отделение е поставен на положение **MID** (средно).

За по-ниски температури завъртете регулатора към **MAX**, а за по-високи температури завъртете регулатора към положение **MIN**.

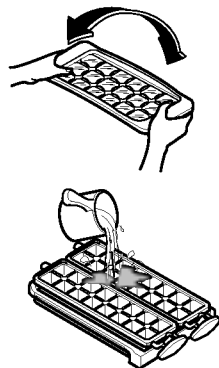
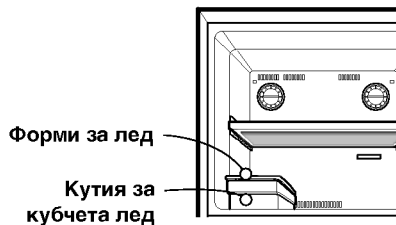
РАБОТА С УРЕДА

ПОЛУЧАВАНЕ НА КУБЧЕТА ЛЕД

Определете с коя система за получаване на кубчета лед разполагате.

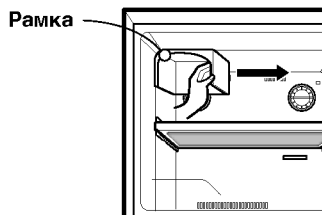
Обикновена

- За да получите кубчета лед, напълнете с вода формата за лед и я поставете върху кутията за кубчета лед. След това поставете кутията за кубчета лед във фризерното отделение.
- За да отделите кубчетата лед, хванете формата от двата ѝ края и леко я усучете.



От типа 'Twisting Ice Serve'

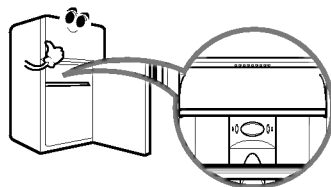
- За да получите кубчета лед, напълнете с вода формата за лед и я поставете на мястото ѝ.
- За да отделите ледените кубчета, леко завъртете копчето. Тогава кубчетата лед падат в кутията за лед.
- Можете да извадите формата и кутията за кубчета лед, за да освободите място в фризерното отделение.
- Първо трябва да извадите формите и кутията за лед, а след това рамката, като я издърпате надясно.



РАБОТА С УРЕДА

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПРЕСНИ ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

Когато вратата се отвори, по-топлият въздух не оказва влияние на съда за прясно месо. Така че в него можете да запазвате хранителните продукти по-пресни.



РАЗМРАЗЯВАНЕ

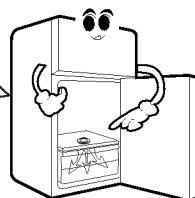
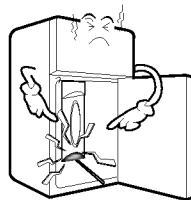
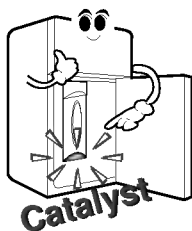
- Размразяването става автоматично.
- Водата от размразяването се стича в изпарителната вана, намираща се в задната долна част на хладилника, и се изпарява автоматично.

ОБЕЗМИРИСИТЕЛ (ОПЦИЯ)

- Чрез използването на катализатор ефективността на обезмирисването е гарантирана.
- Неприятната миризма в отделението за пресни хранителни продукти се отстранява, без това да вреди на вас или на хранителните продукти.

Как се използва

- Тъй като катализаторът е поставен на изхода на въздухопровода, по който циркулира охлаждащият въздух в отделението за пресни хранителни продукти, не трябва да го пипате.
- Не пъхайте остри предмети в изхода на въздухопровода, защото може да повредите обезмирисващия катализатор.
- Когато поставяте в хладилника храна със силна миризма, увийте я или я поставете в съд с капак, защото миризмата може да се поеме от останалите хранителни продукти.



ВИТАМИНЕН КИТ (по избор)

Съдържа антиоксидант, с помощта на който може да се избягва оксидационния процес, последствие на което плодовете и зеленчуците по-дълго време се запазват пресни

Тази част съдържа такъв антиоксидант, който не може да се яде.

Често отваряне на вратата може да води до намаляване времетрайността на материала.

СЪВЕТИ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

- Съхранявайте прясна храна в хладилното отделение. Начинът на замразяване и размразяване на храната е важен фактор за поддържането на свежестта и вкуса ѝ.
- Не съхранявайте при ниски температури хранителни продукти, които се развалят лесно, като например банани, ананаси, пъпеши.
- Оставете горещата храна да изстине преди съхранение. Поставянето на гореща храна в хладилника може да развали другите хранителни продукти и води до увеличаване на сметките Ви за електричество!
- Увивайте съхраняваната хранителни продукти с полиетиленово фолио или ги дръжте в съдове с капак. Това не позволява на влагата да се изпари и съхранява вкуса и хранителните вещества.
- Не препречвайте вентилационните отвори с продукти. Добрата циркулация на охладения въздух поддържа равномерна температура в хладилника.
- Не отваряйте вратата често. Отварянето на вратата пропуска топъл въздух в хладилника и повишава температурата.

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

- Не дръжте бутилки във фризера – те могат да се счупят при замръзване на течността в тях.
- Не замразявайте повторно храна, която е била размразена. Това води до загуба на вкус и хранителна стойност.
- Когато съхранявате за по-дълго време замразени продукти, като сладолед, поставяйте ги на рафта във фризера, а не на конзолата на вратата.
- Избягвайте да съхранявате каквито и да било хранителни продукти близо до дъното на рафта във фризера, за да не се наруши ефективната циркулация на въздуха.

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

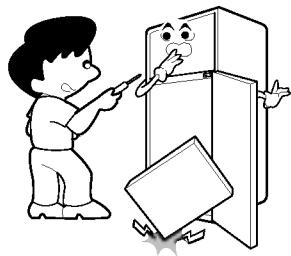
- Избягвайте поставянето на влажни хранителни продукти дълбоко навътре по рафтовете. Те могат да замръзнат при прекия контакт с охладения въздух.
- Винаги почиствайте хранителните продукти преди охлаждане. Зеленчуците и плодовете трябва да са измити и избърсани, а пакетираната храна – почистена, за да се предпазят съседните продукти от разваляне.
- При съхранение на яйца в конзолата за яйца, те трябва да са пресни и винаги в изправено положение, което ги запазва пресни за по-дълго време.

ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА

ВНИМАНИЕ

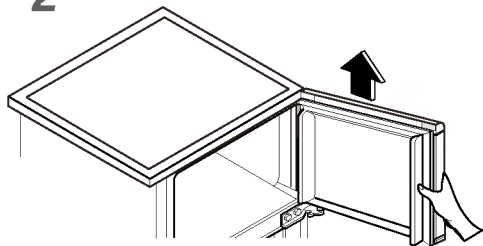
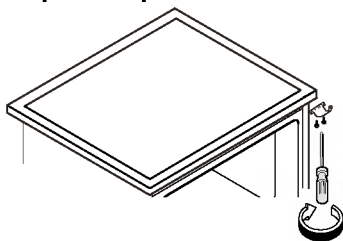
– Обръщането на вратата е по избор

1. Вратата може да бъде обърната, ако това се налага в зависимост от мястото или предпочитанията на потребителя.
2. Преди да обърнете вратата, извадете всички храни и аксесоари (рафтове, конзоли, кутии и др.), които не са закрепени неподвижно към хладилника.
3. Използвайте подходящия вкд отвертка или гаечен ключ за отвъртане или завъртане на болта.
4. Внимавайте да не изпуснете хладилника, докато монтирате или демонтирате долната панта и нивелиращите винтове.
5. Не поставяйте хладилника легнал, докато работите по него, тъй като това може да причини неправилно функциониране и повреда.
6. Внимавайте да не изпуснете вратите, докато ги демонтирате или сменят.

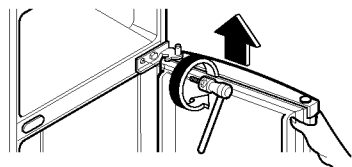


КАК ДА ОБЪРНЕТЕ ВРАТАТА (от отваряща се наляво в отваряща се надясно)

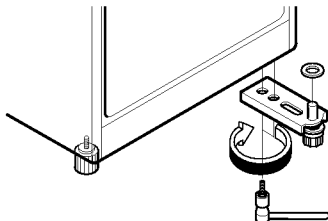
- 1** Отстранете горната част на жабка на вратата. **2** Свалете вратата на фризера



- 3** Свалете централната панта и вратата на хладилника

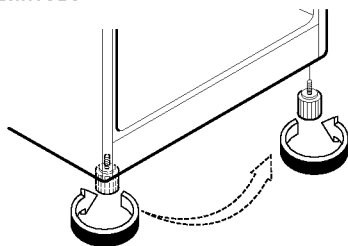


- 4** Свалете долната панта

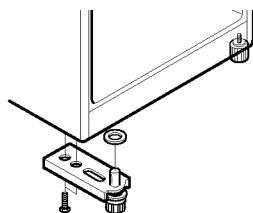


ОБРЪЩАЩА СЕ ВРАТА

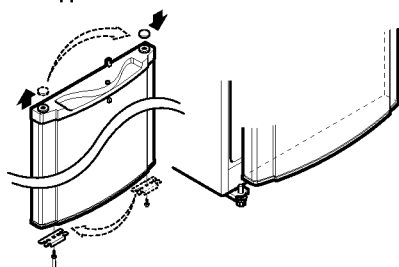
- 5** Сменете полжението на нивелиращите винтове



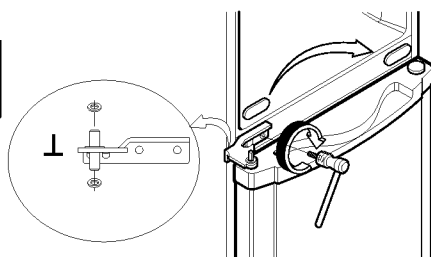
- 6** Монтирайте долната панта



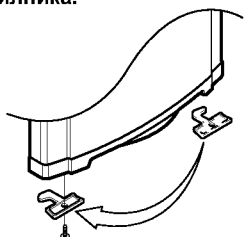
- 7** Преместете капачката и скобата към отсрещната страна на вратата на хладилника.



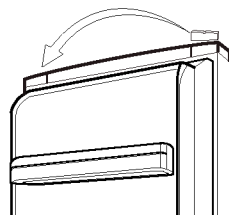
- 8** Сложете капака на другата страна и монтирайте средната жабка вертикално.



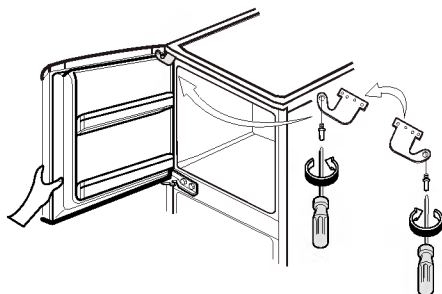
- 9** Монтирайте препятствието на вратата на съответната страна на хладилника.



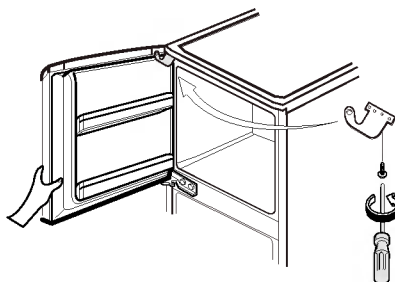
- 10** Поставете покрива на капака на другата страна на вратата на хладилника.



- 11** Обърнете щифта на горната жабка



- 12** Завъртете винта в горната ламарина докато не става достатъчно стегнат за държане вратата на хладилника (статичен момент 5 ~ 7 кгф)



ПОЧИСТВАНЕ

Важно е хладилникът да се поддържа чист, за да се избягнат нежелани миризми. Разлятата храна трябва да се избърсва незабавно, защото ако се остави, може да се окисли и да остави петна по пластмасовите повърхности.

В никакъв случай не използвайте метална шкурка, четки, груби абразивни почистващи средства или силни основни разтвори върху която и да е повърхност.

Преди да почиствате обаче, имайте предвид, че влажните предмети залепват за силно охладени повърхности. Не докосвайте замразени повърхности с мокри или влажни ръце.

ВЪНШНОСТ – Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

ВЪТРЕШНОСТ – Препоръчва се редовно почистване на вътрешността и частите вътре в хладилника. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

ВЪТРЕШНИ ЧАСТИ – Почиствайте полиците, рафтовете на вратите, тавите, магнитните уплътнения на вратите и пр. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове за почистване на трайното покритие на Вашия хладилник. Избършете с чист влажен парцал и после подсушете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изтеглйте щепсела на захранващия кабел от контакта преди почистване в близост до електрическите части (лампи, ключове, регулатори и пр.).

Обирайте влагата с лъба или парцал, за да не проникне вода или друга течност в някоя електрическа част и да предизвика електрически удар. Не използвайте запалителни или токсични почистващи препарати.

• Предупреждение за почистването

Да не се използват: повърхностно активни вещества, автомобилен восък, антикорозионни препарати, всички видове масла, бензин, киселини, парафин.

• Могат да се използват

Растителни препарати за миене на съдове, сапунен разтвор

• При използване на неподходящи препарати може да се промени цвета.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

ВЪВ ВРЕМЕТО ЗА ОТПУСК

При заминаване в отпуск със средна продължителност може би е най-добре да оставите хладилника включен.

Поставете продуктите, които могат да се замразяват, във фризера.

Когато възнамерявате да отсъствате по-дълго време, извадете всички хранителни продукти, извадете щепсела на захранващия кабел, почистете вътрешността основно и оставете двете врати ОТВОРЕНИ, за да не се образуват миризми.

ПРЕКЪСВАНЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

При повечето случаи на прекъсване на захранването то бива възстановено след един или два часа и не влияе на температурата в хладилника.

Трябва, обаче, да сведете до минимум отварянията на вратата, докато няма захранване. При по-продължително прекъсване на захранването поставете блок сух лед върху замразените пакети.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА СУХ ЛЕД

Когато използвате сух лед, осигурете адекватна вентилация.

Сухият лед е замразен въглероден двуокис (CO_2). Когато се изпарява, той може да измести кислорода и да причини замайване, световъртеж, безсъзнание и смърт от задушаване.

Отворете прозореца и не вдишвайте парите.

ПРИ ПРЕМЕСТВАНЕ В ДРУГО ЖИЛИЩЕ

Ако се местите в ново жилище, изпразнете хладилника (фризера) изцяло и го измийте с мек разтвор на сода бикарбонат и вода (2 ч.л. сода на 1 л. вода).

Содата трябва напълно да се разтвори, за да избегнете издраскване на вътрешността на хладилника (фризера).

Закрепете здраво свободните части, като конзоли, кутии, форми за лед и др. Не се опитвайте да местите пълен хладилник.

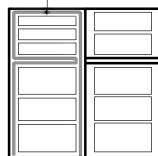
АНТИКОНДЕНЗАЦИОННА ТРЪБА

Външната стена на хладилника понякога може да се нагрее, особено веднага след инсталирането.

Не се безпокойте!

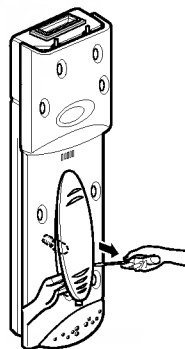
Това се дължи на антикондензационната тръба, по която тече горещ хладилен агент за предпазване от "изпотяване" по външната стена на шкафа.

Антикондензационна тръба



СМЯНА НА КРУШКАТА

1. Извадете захранващия кабел от контакта.
2. Извадете рафтовете от хладилника.
3. За да свалите капака на лампата, използвайте отвертка, като я поставите в един от долните отвори на капака на лампата и я издърпате напред.
4. Завъртете лампата обратно на часовниковата стрелка.
5. Монтирайте по обратния ред.
Крушката за смяна трябва да бъде от същия вид като оригиналната.



ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УДЪЛЖИТЕЛ

Използвайте този уред, като го включите в определен само за него контакт в отделен кръг на ел. захранването. Претоварването на мрежата причинява ниско напрежение, лошо функциониране, евентуална повреда на уреда и лошо охлаждане.

Проверете местните електрически стандарти или се консултирайте с квалифициран електротехник, ако имате въпроси.

ДОСТЪПНОСТ НА ЩЕПСЕЛА

Хладилник-фризерът трябва да бъде разположен така, че щепселът на ел. захранването му да е лесно достъпен за бързо изключване в случай на инцидент.

СМЯНА НА ЗАХРАНВАЩИЯ КАБЕЛ

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от лице с необходимата квалификация, за да се избегне всякакъв риск.

ОПАСНО ПРИВЛЕКАТЕЛЕН

Един празен хладилник може да е опасно привлекателен за децата. Махнете всякакви ключалки, уплътнения, капази или цялата врата от неизползван хладилник, или вземете други мерки, за да го направите безопасен.

ОТНОСНО ЗАЗЕМЯВАНЕТО

В случай на късо съединение заземяването намалява опасността от електрически удар, като осигурява проводник за изтичане на електрическия ток.

За Предотвратяване на възможни електрически удари, този уред трябва да е заземен.

Неправилното ползване на заземителния контакт може да доведе до електрически удар. Консултирайте се с електротехник или човек от сервиза, ако не разбирате напълно инструкциите за заземяване или ако имате съмнения, че уредът не е правилно заземен.

Уредът трябва да бъде заземен.

НЕ ЧАКАЙТЕ! НАПРАВЕТЕ ТОВА СЕГА!

Не съхранявайте запалими материали, експлозивни или химикали в хладилника.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОСТАРЯЛ УРЕД

Този уред съдържа течност (охлаждаща и смазочна) и е изработен от части и материали, които са подходящи за преработка и/или повторна употреба. Всички важни материали трябва да се предават на вторични суровини и могат да се използват отново след преработка (рециклиране). За извозването на стария уред се обръщайте към съответната местна агенция.

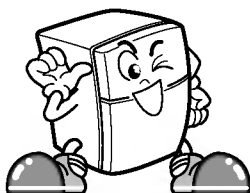
ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

ОБАЖДЕНИЯТА В СЕРВИЗА ЧЕСТО МОГАТ ДА СЕ ИЗБЕГНАТ!
АКО СЧИТАТЕ, ЧЕ ВАШИЯТ ХЛАДИЛНИК НЕ РАБОТИ ПРАВИЛНО, ПРОВЕРЕТЕ НАЙ-НАПРЕД
СЛЕДНИТЕ ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ:

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ
ХЛАДИЛНИКЪТ НЕ РАБОТИ	● Да не би в жилището да е изгорял бушон или изключил прекъсвач? ● Да не би щепселът да е изваден от контакта или да не е включен добре?
ТЕМПЕРАТУРАТА В ХЛАДИЛНИКА ИЛИ ФРИЗЕРА Е ТВЪРДЕ ВИСОКА	● Регулаторът на температурата не е поставен в правилното положение. ● Уредът е поставен близо до стената или до топлинен източник. ● Топло време – често отваряне на вратата. ● Вратата оставена отворена дълго време. ● Голямо количество хранителни продукти, съхранявани в хладилника.
НЕНОРМАЛНИ ШУМОВЕ	● Хладилникът е поставен на нестабилно или неравно място, или нивелиращите винтове трябва да се регулират. ● Зад хладилника са поставени ненужни предмети.
МИРИЗМА В ХЛАДИЛНИКА	● Храни със силен аромат трябва да са плътно покрити или пакетирани. ● Необходимо е почистване на вътрешността.
ОБРАЗУВАНЕ НА КОНДЕНЗ ПО ПОВЪРХНОСТТА	● Не е необичайно през периоди на висока влажност. ● Вратата може да е забравена отворена.

SADRŽAJ

INSTALIRANJE	63
ŠEMA APARATA	64
FUNKCIJE	65
Paljenje	
Kontrolisanje temperature	
Pravljenje leda	
Prostor za hlađenje	
Odleđivanje	
Osveživač (opcino)	
PREPORUKE ZA ČUVANJE HRANE	68
VRATA KOJA MOGU DA PROMENE	
STRANU NA KOJU SE OTVARAJU	69
Mere predostrožnosti	
Kako da zamenite stranu kod vrata	
ČIŠĆENJE	71
OPŠTE INFORMACIJE	71
ZAMENA LAMPICE	72
VAŽNA UPOZORENJA	72
PRE NEGO POZOVETE SERVIS	73



OVAJ FRIŽIDER JE NAPRAVLJEN SA VELIKOM PAŽNJOM I KORISTI NAJNOVIJU TEHNOLOGIJU.

SIGURNI SMO DA ĆETE BITI POTPUNO ZADOVOLJNI NJEGOVIM RADOM I POUZDANOŠĆU. MOLIMO VAS DA PRE KORIŠĆENJA OVOG FRIŽIDERA PAŽLJIVO PROČITATE OVAJ PRIRUČNIK.

ON VAM PRUŽA TAČNE INSTRUKCIJE O INSTALIRANJU, FUNKCIJAMA I ODRŽAVANJU, A TAKOĐE VAM PRUŽA NEKE KORISNE SAVETE.

INSTALIRANJE

ODABERITE DOBRO MESTO

1. Stavite frižider tamo gde ćete ga lako koristiti.
2. Izbegavajte da ga stavite blizu izvora toplote, da bude direktno izložen suncu ili vlazi.
3. Vazduh mora pravilno cirkulisati oko frižidera kako bi pravilno funkcionisao. Ako stavite frižider na deo zida koje je uvučen, ostavite bar 25 cm ili više prostora iznad frižidera a 5 cm ili više prostora od zida. Frižider mora biti izdignut od poda 2,5 cm, posebno ako je na podu tepih.
4. Da bi izbegli vibracije, frižider mora biti nivelisan. Ukoliko je potrebno podesite šaraf za nivelisanje da bi ispravili neravnine na podu. Da bi se vrata lako zatvarala prednja strana frižidera mora biti malo viša od zadnje. Šarafi za nivelisanje mogu se lako okrenuti ako malo nagnete frižider. Okrenite šaraf za nivelisanje u pravcu kazaljke na satu ako želite da dignete frižider, a suprotno ako želite da ga spustite.

SLEDEĆE

1. Obrišite svu prašinu koja se nakupila tokom transporta i temeljito očistite frižider.
2. Instalirajte dodatke kao što su kutija za kockice leda, tacnu za isparavanje itd. na njihova odgovarajuća mesta. Oni su spakovani zajedno kako bi se sprečilo moguće oštećenje u transportu.
3. Uključite utikač u utičnicu. Nemojte da bude na istoj utičnici sa nekim drugim aparatom.
4. Pre upotrebe, pustite frižider da radi 2-3 sata. Proverite protok hladnog vazduha u komori za zamrzavanje kako bi se uverili da je pravilno hlađenje počelo. Vaš frižider je sada spreman za upotrebu.

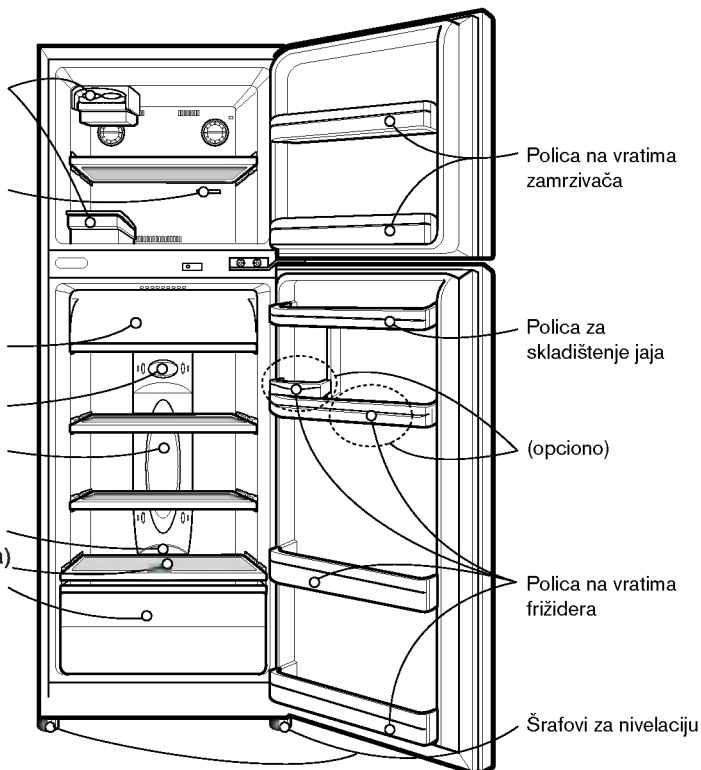
ŠEMA APARATA

PROSTOR ZAMRZIVAČA

- Twisting odeljak za led (opciono) ili
- Odeljak za uobičajeno pravljenje leda
- Ručica za kontrolu temperature zamrzivača

PROSTOR FRIŽIDERA

- Prostor za hlađenje
- Elektronska kontrola temperature frižidera
- Lampa
- Osveživač (opciono)
- Zaliha vitamina (može da se bira)
- Fioka za povrće
- Koristi se za čuvanje voća i povrća, itd, jedno i sveže.



NAPOMENA

- Svi prikazani delovi ne moraju da budu u sastavu svakog modela.

FUNKCIJE

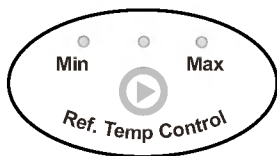
PALJENJE

Kada prvi put instalirate frižider, pustite ga 2-3 sata da se stabilizuje na normalnu radnu temperaturu pre nego ga napunite svežom ili zamrznutom hranom.

Ako je rad prekinut u radu, sačekajte pet minuta pre nego ga ponovo upalite.

KONTROLISANJE TEMPERATURE

❑ FRIŽIDER



Uobičajeno je da je dugme za kontrolisanje temperature frižidera postavljeno na **NORMAL**.

Temperaturu frižidera možete da podesite koristeći **Refrigerator Temperature Control (kontrola temperature frižidera)**.

Kad god pritisnete dugme, zasvetli **LED** dioda.

Temperatura frižidera se povećava kako **LED** dioda svetli, od **MIN** ka **MAX**.

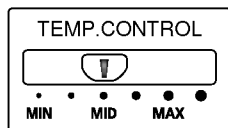
Željenu temperaturu možete da postavite u pet (5) koraka između minimuma i maksimuma.

Zbog uštede struje, postavite **LED** na **MIN** položaj.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ ZAMRZIVAČ



Uobičajeno je da je ručica za kontrolisanje temperature zamrzivača postavljena u srednji položaj **MID**.

Za niže temperature, postavite ručicu na **MAX**, a za više temperature, postavite ručicu u položaj **MIN**.

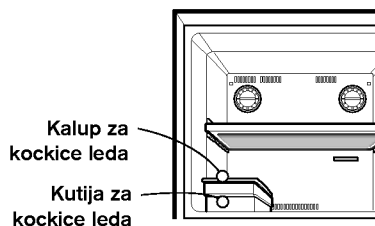
FUNKCIJE

PRAVLJENJE LEDA

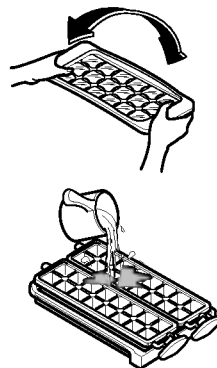
Određuje koji sistem za pravljenje leda imate.

Opšti tip

- Da biste pravili kockice leda, napunite kalup za led sa vodom i smestite ga na kutiju za led. Kada se naprave kockice leda, ubacite ih u kutiju zamrzivača.



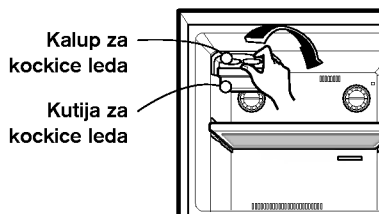
- Da biste izvadili kockice, držite kalup za led na krajevima i lagano zavrtite.



Twisting odeljak za led

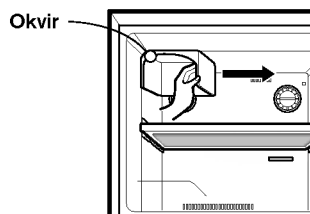
- Da biste pravili kockice leda, napunite kalup za led sa vodom i stavite u njegov položaj.

- Da biste izvadili kockice leda, držite ručku kalupa i lagano okrenite. Pri tome ispadaju kockice leda u kutiju.



- Možete i da izvadite Twisting odeljak za led da bi vam deo za zamrzivač bio veći.

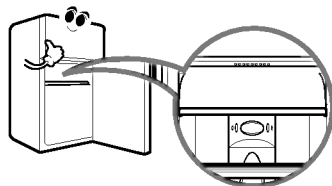
- Prvo treba da izvadite kalupe za led i kutiju za kockice leda, a zatim da uvučete okvir na desnu stranu.



FUNKCIJE

PROSTOR ZA HLAĐENJE

Kada se otvore vrata, topao vazduh ne utiče na sveže meso i sl. Na taj način možete da održavate hranu svežijom.



ODLEĐIVANJE

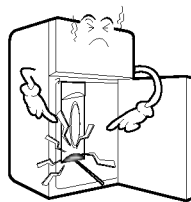
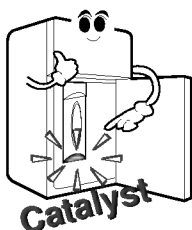
- Odleđivanje započinje automatski.
- Odleđena voda otiče na poslužavnik za isparavanje koji je smešten na donjoj strani frižidera i voda se automatski isparava.

OSVEŽIVAČ (OPCIONO)

- Korišćenjem katalizatora, osobina osveživača je garantovana.
- Neprijatan miris hrane u odeljku za svežu hranu se osvežava, pri čemu ne škodi ni vama, ni hrani.

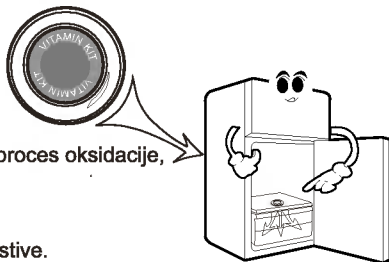
Kako koristiti

- Pošto se katalizator nalazi u ispustu za hladni vazduh za cirkulaciju vazduha u odeljak za svežu hranu, onda nema potrebe da se dira.
- Nemojte da bušite ispust za vazduh nekim oštrim vrhom jer se katalizator za osvežavanje može oštetiti.
- Kada ostavljate hranu sa jakim mirisima, umotajte je ili je držite u posudi sa poklopcem jer se taj miris može uvući u drugu hranu.



Zaliha vitamina (može da se bira)

Sadrži antioksidanse, pomoću kojih može da izbegne proces oksidacije, a sa time voće i povrće duže vreme ostaju sveži.



Ovaj deo sadrži antioksidanske substance koje nisu jestive. Česta otvaranja i zatvaranja vrata skraćuju rok trajanja

PREPORUKE ZA ČUVANJE HRANE

ČUVANJE HRANE

- Stavite svežu hranu u frižider. Način na koji je hrana smrznuta i odmrznuta je važan faktor u očuvanju njene svežine i ukusa.
- Ne stavljajte u frižider hranu koja ne podnosi niske temperature kao što su banane, ananasi ili dinje i lubenice.
- Pustite da se hrana ohladi pre nego što je stavite u frižider. Stavljanjem tople hrane u frižider možete pokvariti drugu hranu, a to vam takođe može napraviti veći račun za struju.
- Kada stavljate hranu u frižider prekrijte je sa prijanjajućom folijom ili je držite u posudama sa poklopcem. To sprečava da se hrana isuši i pomaže joj da sačuva ukus i hranjivu vrednost.
- Ne blokirajte hranom otvore za vazduh. Lagana cirkulacija hladnog vazduha održava temperaturu frižidera jednakom.
- Ne otvarajte vrata često. Otvaranjem vrata puštate topliji vazduh u frižider, što čini da temperatura u njemu poraste.

KOMORA ZA ZAMRZAVANJE

- Ne ostavljajte boce u komoru za zamrzavanje - mogu pući kad se zamrznu.
- Ne zamrzavajte ponovo jednom održnutu hranu. To uzrokuje gubitak ukusa i hranjive vrednosti.
- Kad stavljate smrznutu hranu, kao na primer sladoled, na duže vreme, stavite ga na policu zamrzivača a ne na policu na vratima.
- Izbegavajte da stavljate bilo koju hranu blizu donjeg dela police za zamrzavanje da bi vazduh mogao normalno da cirkuliše.

FRIŽIDER

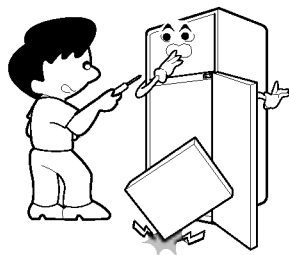
- Izbegavajte stavljanje tečne hrane duboko u frižider jer bi mogla da se smrzne usled direktnog kontakta sa hladnim vazduhom.
- Uvek očistite hranu pre nego je stavite u frižider. Povrće i voće treba da bude oprano i osušeno, a pakovana hrana treba da bude obrisana od prašine kako bi se izbeglo da se druga hrana pokvari.
- Kada odlažete jaja u njihovu policu na vratima, neka budu sveža, i uvek ih stavite u uspravan položaj koji ih duže održava svežim.

VRATA KOJA MOGU DA PROMENE STRANU NA KOJU SE OTVARAJU

- Menjanje strane je opcionalno

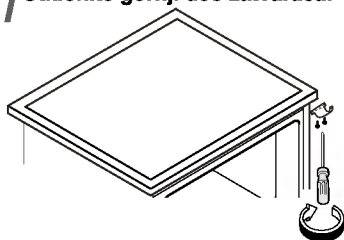
MERE PREDOSTROŽNOSTI

1. Vrata mogu da promene stranu, ako tako zahteva mesto na kome se uređaj nalazi ili ako kupac tako više voli.
2. Pre nego što počnete zamenu, izvadite svu hranu i pribor (police, poslužavnike, delove za konzerve, itd.) koje nisu sastavni deo frižidera.
3. Koristite krstasti šrafciğer, odvijač, ključ ili francuski ključ da biste ošrafili ili zašrafili neki šraf.
4. Pazite da vam frižider ne padne kada ga montirate ili skidate donje šarke i odgovarajuće šrafove za montažu.
5. Ne polažite frižider dole dok radite na njemu, jer će to dovesti do kvara i oštećenja.
6. Pazite da vam ne ispadnu vrata kada ih skidate ili nameštate.

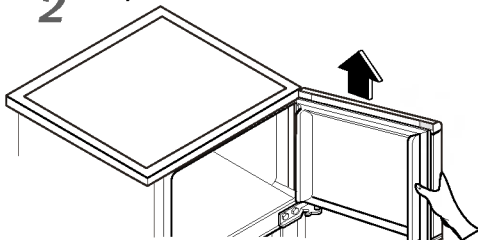


KAKO DA ZAMENITE STRANU KOD VRATA (kada menjate od levog zatvaranja na desno)

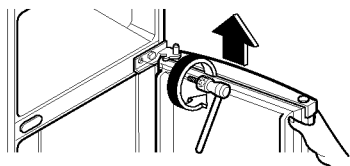
1 Otklonite gornji deo zatvarača.



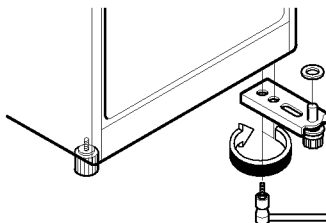
2 Odvojite vrata od zamrzivača



3 Izvadite srednju šarku i vrata frižidera

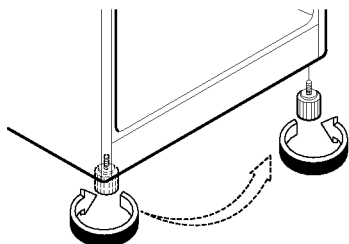


4 Izvadite donju šarku

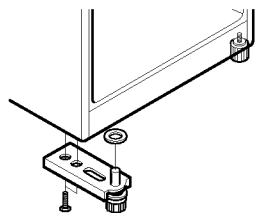


VRATA KOJA MOGU DA PROMENE STRANU NA KOJU SE OTVARAJU

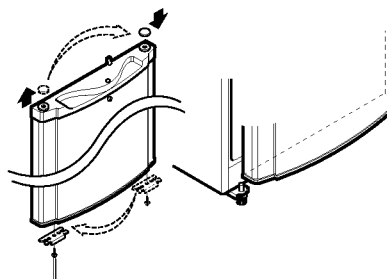
- 5** Zamenite položaj odgovarajućeg sklopa šrafova.



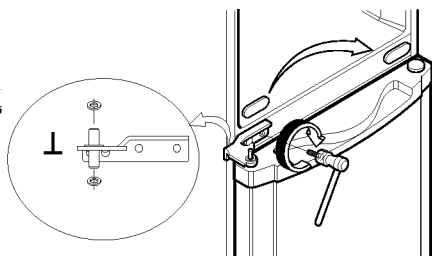
- 6** Namestite donju šarku



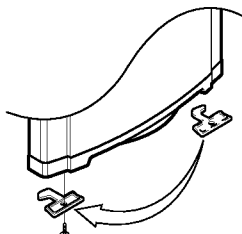
- 7** Pomerite poklopac i držač na suprotnu stranu od vrata frižidera.



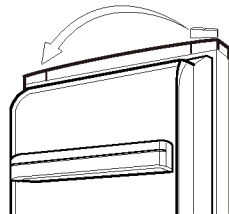
- 8** Pomerite poklopac na suprotnu stranu i montirajte držač uspravno.



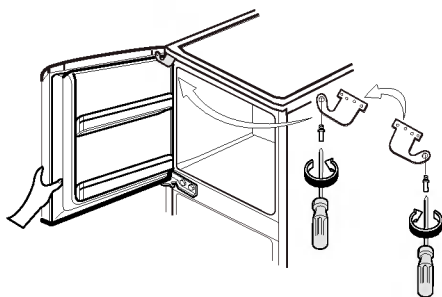
- 9** Postavite štitnik vrata na pravu stranu vrata zamrzivaca.



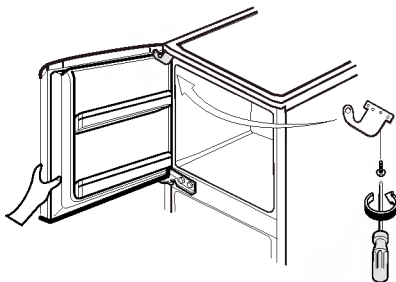
- 10** Pomerite gornji deo zatvarača na suprotnu stranu vrata zamrzivaca.



- 11** Okrenite držac gornjeg dela zatvarača



- 12** Montirajte šraf u gornju površinu i pricvrstite dovoljno jako da bi pridržavao vrata zamrzivaca. (okretna sila: 5 ~ 7 kgf)



ČIŠĆENJE

Važno je da održavate vaš frižider čistim kako bi sprečili pojavu neprijatnih mirisa. Prosutu hranu treba odmah očistiti, jer može da se ukiseli i ostavi fleku na plastičnoj površini ako je ostavimo da se stegne.

Nikad ne koristite metalne žice za ribanje, četke, jaka abrazivna sredstva ili jake alkalne tečnosti ni na koju površinu.

Pre nego počnete sa čišćenjem, zapamtite da će se vlažni predmeti zalepiti za izuzetno hladnu površinu. Ne dotičite smrznute površine mokrim ili vlažnim rukama.

SPOLJAŠNJE POVRŠINE - Koristite mlaki rastvor blage sapunice ili sapunice za suđe da biste oprali spoljašnost vašeg frižidera. Obrišite čistom, vlažnom krpom a onda posušite.

UNUTRAŠNJE POVRŠINE - Preporučujemo da redovno čistite i spoljašnost i unutrašnjost frižidera. Koristite mlaki rastvor blage sapunice ili sapunicu za suđe da biste oprali spoljašnost frižidera. Obrišite čistom, vlažnom krpom a onda posušite.

UNUTRAŠNJI DELOVI - Perite pregradne police, police na vratima, tacne i magnetnu traku oko vrata, itd. Koristite mlak rastvor blage sapunice ili sapunicu za suđe da biste oprali spoljašnost frižidera. Obrišite čistom, vlažnom krpom i onda posušite.

UPOZORENJE

Uvek isključite zтикаč iz utičnice pre nego počnete čistiti u blizini električnih delova (lampica, prekidači, kontrole itd.) Posušite suvišnu vlagu sa spužvom ili krpom da biste spričili da voda, tečnost dopre u električne delove i prouzrokuje strujni udar. Ne koristite zapaljive ili toksične tečnosti za čišćenje.

- Oprez pri čišćenju ne koristite: površinski aktivne agense, sve vrste ulja, benzin, kiseline, vosak.
- Koristite: sapun za suđe biljnog porekla, sapunicu.
- Nepažljivom upotrebom, može doći do promene boje.

OPŠTE INFORMACIJE

GODOŠNJI ODMOR

Tokom prosečnog godišnjeg odmora, verovatno ćete smatrati da je najbolje ostaviti frižider da radi. Stavite stvari za smrzavanje u zamrzivač da bi duže ostale sveže. Kada planirate da ostanete duže, izvadite svu hranu, izvucite kabal iz utičnice, pažljivo očistite unutrašnjost i ostavite sva vrata OTVORENA kako bi sprečili pojavu neprijatnih mirisa.

NESTANAK STRUJE

U većini slučajeva kvarovi se poprave za sat ili dva i nestanak struje neće uticati na temperaturu u frižideru. Trebate svesti na minimum otvaranje vrata dok nema struje. Tokom dužeg nestanka struje stavite blok suvog na vase pakete smrznute hrane.

UPOZORENJE ZA SUVI LED

Kada koristite suvi led, obezbedite odgovarajuću ventilaciju. Suvi led je smrznuti ugljen dioksid (CO₂).

Kada on isparava, on može da potisne kiseonik, i da prouzrokuje vrtoglavicu, lake glavobolje, nesvesticu i gušenje do smrti.

Otvorite prozor i ne dišite isparenja.

AKO SE SELITE

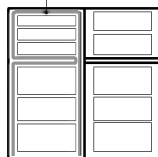
Ako se selite, ispraznite frižider (i zamrzivač) skroz i isperite ga blagim rastvorom bikarbone sode i vode. (2 kašičice sode na galon vode) Proverite da li je bikarbona soda potpuno rastvorena da biste izbegli grebanje unutar frižidera (zamrzivača). Ostavite na sigurno mesto bilo koje delove, kao što su posude, pregrade, poslužavnici itd. Nemojte da prenosite pun frižider.

CEV PROTIV KONDENZACIJE

Spoljašnji zidovi vašeg frižidera mogu ponekad da se ugreju, posebno neposredno nakon što ste ga instalirali. Ne panicate.

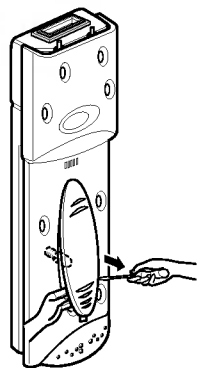
To je zbog cevi protiv kondenzacije koja pumpa vruću tečnost za hlađenje da bi se sprečilo "znojenje" spoljašnjih zidova frižidera.

CEV PROTIV KONDENZACIJE



ZAMENA LAMPICE

1. Izvučite kabl iz utičnice.
2. Pomerite police iz frižidera.
3. Da biste pomerili poklopac lampe, ubacite šrafciğer u jednu od donjih rupa na poklopcu lampe i izvucite ga prema napred.
4. Okrenite lampu u suprotnom smeru od kretanja kazaljke na satu.
5. Montirajte sve ovo na suprotan način od demontiranja.
Sijalica koju postavljate umesto prethodne mora da bude ista kao originalna.



VAŽNA UPOZORENJA

NEMOJTE DA KORISTITE PRODUŽNE KABLOVE

Ovaj uređaj koristite u odgovarajuće kolo struje; tj. jedan kabl priključite direktno u utičnicu, a ne preko produžnog kabla. Preopterećenje električne mreže stvara nizak napon, poremećaj u radu i moguće oštećenje opreme, a može dovesti i do slabog kapaciteta hlađenja. Proverite lokalna pravila o električnoj struji ili se konsultujte sa električarem ako imate neka pitanja.

PRIKLJUČAK TREBA DA JE DOSTUPAN

Frižider-zamrzivač treba da se tako namesti da je priključnica na dostupnom mestu ako treba da se uređaj brzo isključi u slučaju neke nesreće.

ZAMENA GLAVNOG KABLA

Ako se glavni kabl ošteti, njega treba da zameni proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba da bi se izbeglo izlaganje opasnosti.

VRLO OPASNA ATRAKCIJA

Prazan frižider može biti opasna atrakcija za decu. Uklonite ili magnetnu traku, bravu, poklopce ili cela vrata sa frižidera kojeg ne koristite, ili preduzmite neku drugu akciju kako bi ga učinili bezopasnim.

O UZEMLJENJU

U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara tako što obezbeđuje žicu koja odvodi struju.

Kako bi se sprečila mogućnost električnog udara, ovaj aparat mora biti uzemljen.

Nepropisno korišćenje utikača za uzemljenje može dovesti do strujnog udara. Konsultujte kvalifikovanog električara ili serviseru ako ne razumete u potpunosti instrukcije za uzemljenje ili ako sumnjate da je aparat nepropisno uzemljen.

Ovaj aparat mora biti uzemljen.

NE ČEKAJTE! UČINITE TO ODMAH!

Ne stavljajte zapaljive materijale, eksplozive ili hemikalije u frižider.

BACANJE UREĐAJA KAD OSTARI

Ovaj uređaj sadrži tečnosti (sredstvo za hlađenje, ulje) i sastavljeno je iz delova i materijala koji se mogu ponovo koristiti i/ili reciklirati.

Svi važni materijali treba da se izbace u centar za prikupljanje otpada i mogu se ponovo koristiti posle prerade (reciklaže). Da biste znali gde da to uzmete ponovo, raspitajte se kod lokalnih agencija.

PRE NEGO POZOVETE SERVIS

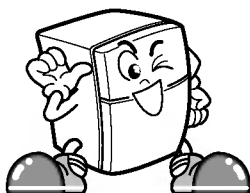
POZIVANJE SERVISA ČESTO MOŽE BITI IZBEGNUTO!

AKO MISLITE DA VAŠ FRIŽIDER NE RADI KAKO TREBA, PRVO PROVERITE MOGUĆE RAZLOGE ZA TO:

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI
FRIŽIDER NE RADI	● Da li je izgoreo ili iskočio osigurač? ● Da li je neko isključio frižider iz utičnice ili utikač nije dobro uključen u utičnicu?
TEMPERATURA U FRIŽIDERU ILI ZAMRZIVAČU JE PREVISOKA	● Kontrole temperature nisu podešene pravilno. ● Aparat je stavljen blizu zida ili izvora toplote. ● Visoke temperature napolju - vrata se često otvaraju. ● Vrata su ostavljena otvorena duže vremena. ● Prevelike količine hrane su stavljene u frižider.
NENORMALNI ZVUCI	● Frižider je postavljen na slabom ili neravnom podu, ili treba podesiti šarfe za nivelisanje. ● Nepotrebne stvari stavljene iza frižidera.
FRIŽIDER IMA NEPRIJATNE MIRISE	● Hrana sa jakim mirisima treba da se čuva dobro pokrivena ili umotana. ● Potrebno je očistiti unutrašnjost frižidera.
ROSA NA POVRŠINI FRIŽIDERA	● Nije ništa neobično tokom perioda velike vlažnosti. ● Vrata su možda bila odškrinuta.

SADRŽAJ

INSTALACIJA	75
SLIKOVNI PRIKAZ	76
OPERACIJE	77
Početak	
Upravljanje temperaturom	
Pravljenje leda	
Odjeljak za hlađenje	
Odmrzavanje	
Mirisni osvježivač (dodatna mogućnost)	
PRIJEDLOZI ZA SPREMANJE HRANE	80
PREMJESTIVA VRATA	81
Predosrožnost	
Kako premjestiti vrata	
ČIŠĆENJE	83
OPĆE INFORMACIJE	83
MIJENJANJE LAMPICE	84
VAŽNA UPOZORENJA	84
PRIJE NEGO POZOVETE SERVISERA	85



OVAJ HLADNJAK PROIZVEDEN JE VRLO PAŽLJIVO I PREDSTAVLJA NAJNOVIJA DOSTIGNUĆA U TEHNOLOGIJI.

UVJERENI SMO DA ĆETE BITI U POTPUNOSTI ZADOVOLJNI NJEGOVIM RADOM I POUZDANOŠĆU.

PRIJE NEGO POČNETE UPOTREBLJAVATI SVOJ HLADNJAK, MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVU KNJIŽICU. ONA SADRŽI TOČNE UPUTE ZA INSTALACIJU, OPERACIJE I ODRŽAVANJE, A UZ TO DONOSI VAM I NEKE VRLO KORISNE SAVJETE.

INSTALACIJA

ODABERITE ODGOVARAJUĆE MJESTO ZA HLADNJAK

1. Postavite ga tamo gdje ćete ga najlakše koristiti.
2. Izbjegavajte postavljanje hladnjaka u blizini izvora topline, izravne sunčeve svjetlosti ili vlage.
3. Oko vašeg hladnjaka mora biti mjesta za ispravnu cirkulaciju zraka, kako bi mogao raditi s punim kapacitetom.
Ukoliko smještate vaš hladnjak u ugradbeno mjesto u zidu, iznad hladnjaka ostavite najmanje 25 cm ili više prostora i 5 cm ili više prostora od zida.
Hladnjak od poda mora biti odignut najmanje 2,5 cm, naročito ako je na podu tepih.
4. Kako biste izbjegli vibracije, uređaj mora biti uravnotežen.
Ako je potrebno, prilagodite odvijače za razinu kako bi nadomjestili neravninu poda.
Kako biste omogućili lakše zatvaranje vrata, prednja strana treba biti malo viša od stražnje strane.
Za podizanje uređaja odvijače za razinu okrenite u smjeru kazaljke na satu, a za spuštanje u smjeru obrnutom od smjera kazaljke na satu.

DALJE

1. Temeljito očistite vaš hladnjak i obrišite svu prašinu nagomilanu tijekom prijevoza ili dostave.
2. Umetnite dodatke kao što su posuda za kocke leda, itd, na odgovarajuća mjesta. Zapakirani su zajedno kako bi se spriječila mogućnost oštećenja tijekom dostavljanja.
3. Uključite napojni kabel (ili utikač) u utičnicu. U istu utičnicu ne uključujte više uređaja.
4. Prije nego počnete slagati hranu, neka vaš hladnjak radi 2 ili 3 sata na prazno.
Provjerite dotok hladnog zraka u zamrzivač kako biste osigurali ispravno hlađenje.
Vaš hladnjak sada je spreman za uporabu.

SLIKOVNI PRIKAZ

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Poslužitelj za zaobljeni
led (dodatna
mogućnost)

ili
Pravljenje leda običnog
oblika

Kotač za upravljanje
temperaturom
zamrzivača

ODJELJAK HLADNJAKA

Odjeljak za hlađenje

Elektronska kontrola
temperature hladnjaka

Lampica

Mirisni osveživač
(dodatna mogućnost)

VITAMIN KIT (po izboru)

Ladica za povrće u
kojoj se voće, povrće i
sl. održava svježim.

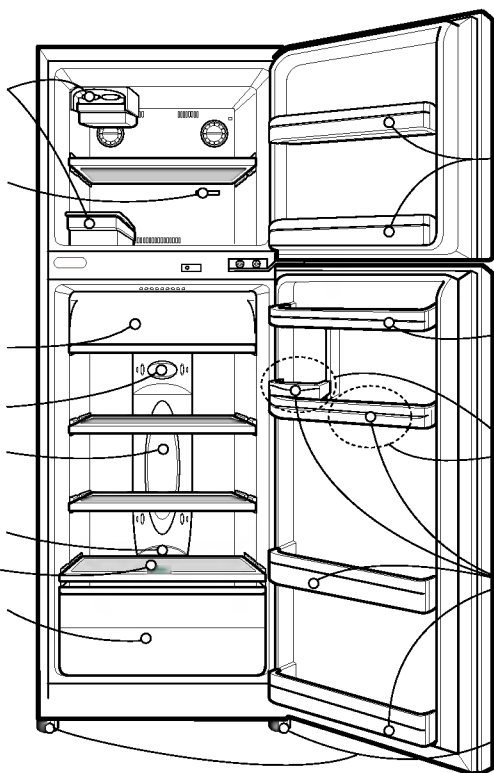
Polica za vrata
zamrzivača

Polica za
spremanje jaja

(dodatna mogućnost)

Polica za vrata
hladnjaka

Vijci za podešavanje
ravnine



NAPOMENA

● Svi prikazani dijelovi ne moraju nužno biti u svakom modelu.

OPERACIJE

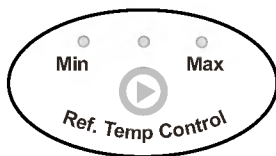
POČETAK

Nakon instaliranja vašeg hladnjaka, ostavite ga neka radi 2-3 sata prije nego ga popunite svježom ili zamrznutom hranom, kako bi se stabilizirao njegov rad na određenim temperaturama.

Ukoliko je rad prekinut, pričekajte 5 minuta prije ponovnog ukopčavanja.

UPRAVLJANJE TEMPERATUROM

❑ HLADNJAK



Tvorničko (default) postavljanje temperature za upravljačku tipku za temperaturu za odjeljak hladnjaka je **NORMAL**.

Temperaturu hladnjaka možete postaviti pomoću **Refrigerator Temperature Control** (Upravljanje temperaturom hladnjaka).

Svaki put kada pritisnete tipku **LED** lampica će zasvijetliti.

Temperatura odjeljka se povećava kada **LED** lampica svijetli od **MIN** do **MAX**.

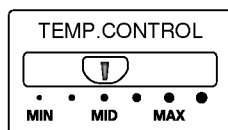
Željenu točku možete postaviti u pet (5) koraka od minimumam do maksimuma.

Za ekonomičnu potrošnju električne energije postavite **LED** lampicu na položaj **MIN**.

	Low	Medium Low	Medium	Medium High	High
Temp Control					
AVERAGE TEMP(°C)*	6	4.5	3	1	-1
ROOM	REFRIGERATOR				

*This temperature can change based on the freezer temperature control setting.

❑ ZAMRZIVAČ



Tvorničko (default) postavljanje kotača za upravljanje temperaturom odjeljka zamrzivača je točka **MID**.

Za hladnije temperature podesite upravljački kotač na **MAX**, a za toplije temperature podesite upravljački kotač na položaj **MIN**.

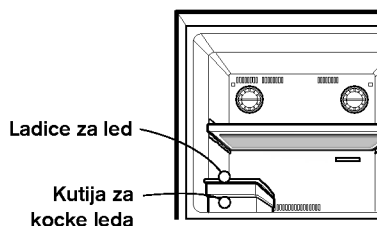
OPERACIJE

PRAVLJENJE LEDA

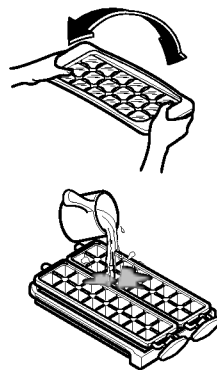
Pogledajte koji sistem za pravljenja leda imate.

Običan oblik

- Za pravljenje kocki leda napunite ladicu za led vodom i postavite je na kutiju za kocke leda. Zatim umetnite kutiju za kocke leda u odjeljak zamrzivača.



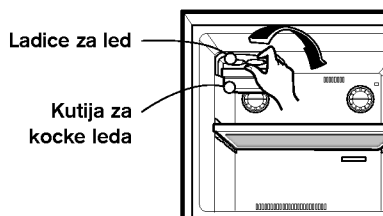
- Za vađenje kocki leda držite ladicu za njene krajeve i lagano je presavijte.



Poslužitelj za zaobljeni led

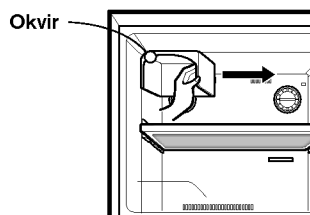
- Za pravljenje kocki leda napunite ladicu za led vodom i postavite je na njeno mjesto.

- Za vađenje kocki leda držite ručice ladicе i lagano je presavijte. Kocke leda će nakon toga pasti u kutiju za kocke leda.



- Poslužitelj za zaobljeni led možete izvaditi kako bi napravili više mjesta u zamrzivaču.

- Najprije trebate maknuti ladicu za led i kutiju za kocke leda, a zatim okvir prema desnoj strani.

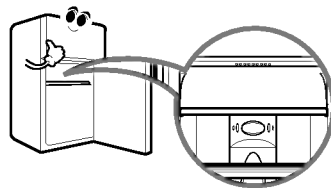


OPERACIJE

ODJELJAK ZA HLAĐENJE

Kada su vrata otvorena topliji zrak neće utjecati na svježe meso.

U ovom odjeljku možete hranu držati svježom.



ODMRZAVANJE

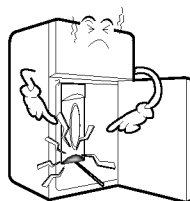
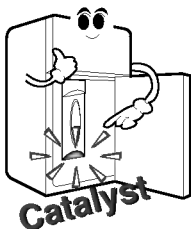
- Odmrzavanje se odvija automatski.
- Odmrznuta voda otječe dolje u ladicu za isparavanje koja je postavljena na donjoj zadnjoj strani hladnjaka, a voda automatski isparava.

MIRISNI OSVJEŽIVAČ (DODATNA MOGUĆNOST)

- Upotrebom katalizatora je zagarantirano mirisno osvježavanje.
- Neugodan miris hrane u odjeljku za svježiju hranu se mirisno osvježava bez štetnih posljedica za vas i hranu.

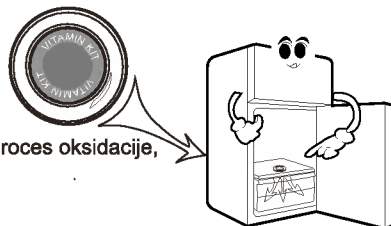
Način upotrebe

- S obzirom da je katalizator postavljen u izlazu za hladan zrak koji kruži odjeljkom za svježiju hranu nema potrebe za diranjem katalizatora.
- Ne probadajte izlaz za hladni zrak oštrim predmetima jer bi se mogao oštetiti mirisni osvježivač.
- Kada spremate hranu s jakim mirisom, tu hranu omotajte ili je pospremite u posudu s poklopcem jer druga hrana može poprimiti taj miris.



VITAMIN KIT (po izboru)

Sadrži antioksidant pomoću kojeg se može izbjeći proces oksidacije, tako će voće i povrće duže vrijeme ostati svježije



Ovaj dio sadrži antioksidantne supstance koje nisu jestive. Prečesta otvaranja i zatvaranja vrata skraćuju nj. rok trajanja.

PRIJEDLOZI ZA SPREMANJE HRANE

SPREMANJE HRANE

- Svježu hranu spremajte u odjeljak hladnjaka. U održavanju svježine i okusa hrane vrlo je bitan faktor smrzavanja i odmrzavanja hrane.
- Ne spremajte hranu koja se lako kvari na niskim temperaturama, kao na primjer banane, ananas ili dinja.
- Toplu hranu prije spremanja u hladnjak najprije ohladite. Spremanje tople hrane u hladnjak može pokvariti ostalu hranu i dovesti do visokih računa za električnu energiju!
- Pri spremanju hrane, zamotajte je u foliju ili je stavite u zatvorenu posudu. To će spriječiti vlaženje od isparavanja i pomoći da hrana zadrži okus i hranjivost.
- Hranom ne smijete zatvarati dovode zraka. Nesmetana cirkulacija ohlađenog zraka održava temperaturu hladnjaka jednakom.
- Ne otvarajte često vrata hladnjaka. Otvaranjem vrata propušta se u hladnjak topao zrak, što prouzrokuje povećanje temperature.

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

- U odjeljak zamrzivača ne spremajte boce - mogu pući kad se zamrznu.
- Ne zamrzavajte ponovno hranu koja je već bila odmrznuta. To prouzrokuje gubitak okusa i hranjivih vrijednosti.
- Prilikom spremanja smrznute hrane na duže vrijeme, na primjer sladoleda, postavite takvu hranu na policu zamrzivača, a ne u ladicu uz vrata.
- Izbjegavajte spremanje bilo kakve hrane blizu donjeg dijela police zamrzivača kako biste omogućili djelotvorno kruženje zraka.

ODJELJAK HLADNJAKA

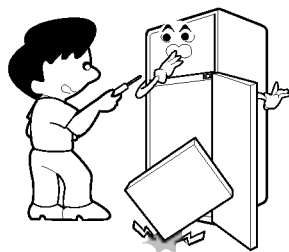
- Izbjegavajte spremanje vlažne hrane duboko na unutrašnje police hladnjaka, mogla bi se smrznuti u izravnom kontaktu s hladnim zrakom.
- Prije spremanja u hladnjak hranu uvijek očistite. Povrće i voće treba oprati i obrisati, a kutije s hranom trebaju biti čiste kako bi se spriječilo kvarenje ostale hrane u blizini.
- Prilikom spremanja jaja u kutiju za jaja, pripazite da su svježa i uvijek i spremajte u uspravnom položaju kako bi se duže sačuvala njihova svježina.

PREMJESTIVA VRATA

PREDOSROŽNOST

1. Vrata se mogu premjestiti ako to zahtjeva položaj ili sklonost korisnika.
2. Prije premještanja vrata, izvadite svu hranu i dodatke (police, ladice, limenke, itd.) koji nisu spojeni za hladnjak.
3. Upotrijebite odgovarajući odvijač ili ključ za skidanje i stavljanje vijaka.
4. Pazite dobro da ne gurnete hladnjak kada postavljate ili skidate donju spojnicu vrata i podesivi sklop s vijkom.
5. Ne polažite hladnjak dolje kada radite na njemu, jer će to dovesti do neispravnosti ili oštećenja.
6. Pazite da vam vrata ne ispadnu iz ruku kod skidanja i stavljanja.

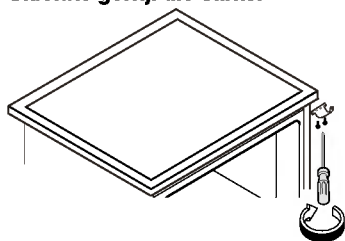
- Premještanje vrata je dodatna mogućnost



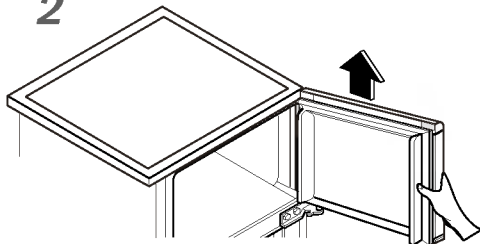
KAKO PREMJESTITI VRATA

(kod okretanja s tipa za lijevo otvaranje u tip za desno otvaranje)

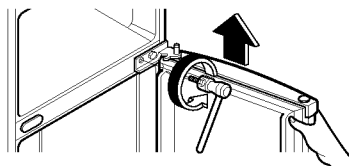
1 Uklonite gornji dio šarke.



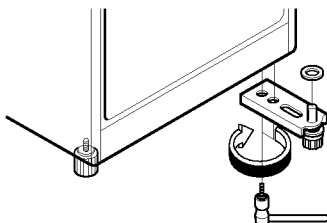
2 Skinite vrata zamrzivača



3 Skinite srednju spojnicu vrata i vrata hladnjaka

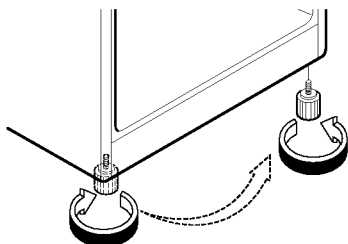


4 Skinite donju spojnicu vrata

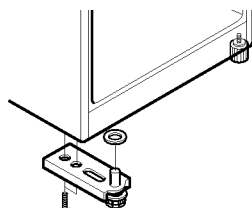


PREMJESTIVA VRATA

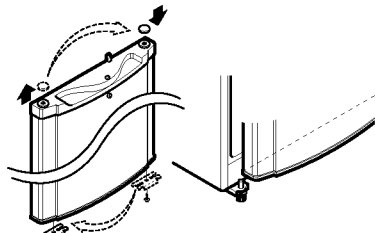
- 5** Obrnite položaj podesivog sklopa s vijkom



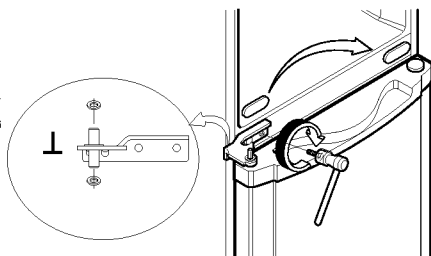
- 6** Postavite donju spojnicu vrata



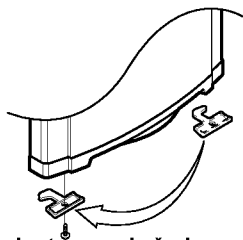
- 7** Pomaknite čep i nosač na suprotnu stranu vrata hladnjaka.



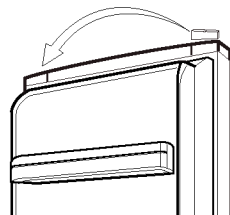
- 8** Premjestite poklopac na suprotnu stranu i montirajte središnju šarku okomito.



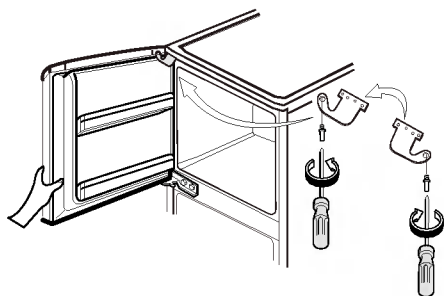
- 9** Montirajte zaustavljač za vrata na odgovarajucu stranu vrata zamrzivaca.



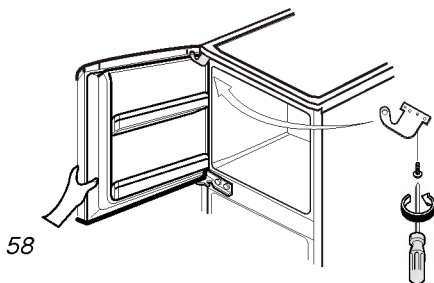
- 10** Postavite oblogu gornjeg dijela na suprotnu stranu vrata zamrzivača.



- 11** Okrenire trn gornje šarke



- 12** Montirajte vijak u gornju ploču i pričvrstite dovoljno jako kako bi pridržao vrata zamrzivača (zakretni moment 5-7 kgf)



ČIŠĆENJE

Vrlo je važno da održavate čistoću vašeg hladnjaka kako biste spriječili stvaranje neželjenih neugodnih mirisa. Prolivena hrana odmah se treba obrisati, jer bi mogla oštetiti ili ostaviti mrlje na plastičnim površinama ukoliko duže stoji.

Nikada ne upotrebljavajte niti na jednoj površini hladnjaka spužve s metalnim dijelom za ribanje, četke, abrazivna sredstva za čišćenje ili jake alkalne otopine.

Prije čišćenja pripazite na slijedeće: vlažni predmeti, krpe i slično lijepit će se za hladne površine. Ne dotičite smrznute površine vlažnim ili mokrim rukama.

VANJSKI DIO - Upotrijebite mlaku otopinu blagog sapuna ili deterdženta kako biste očistili vanjštinu vašeg hladnjaka. Obrišite čistom, suhom krpom i ostavite da se osuši.

UNUTRAŠNJI DIO - Preporučamo redovito čišćenje unutrašnjosti hladnjaka i njegovih unutrašnjih dijelova. Sve dijelove operite otopinom sode bikarbone. Isperite i osušite

UNUTRAŠNJI DIJELOVI - Unutrašnje dijelove kao što su police, ladice uz vrata, podloške za spremanje i magnete za zatvaranje vrata perite otopinom sode bikarbone. Isperite i osušite.

UPOZORENJE

Prije čišćenja električnih dijelova hladnjaka (lampi, prekidača, kontrolnih ploča, itd.), uvijek iskopčajte napojni kabel iz utičnice u zidu.

Višak vlage obrišite spužvom ili krpom kako biste spriječili da tekućina dospije do bilo kojeg strujnog dijela i prouzroči kratki spoj. Ne upotrebljavajte zapaljive ili otrovne tekućine za čišćenje.

• Upozorenje pri čišćenju

Ne upotrebljavati: površinski aktivna sredstva, vosak za automobile, antikoroziivna sredstva, sve vrste ulja, benzin, kiseline, vosak.

• Upotrebljivi deterdženti

Otopine za pranje posuđa na bazi bilja, voda sa sapunicom

• Prilikom nepažljivog čišćenja može se dogoditi promjena boje.

OPĆE INFORMACIJE

U VRIJEME GODIŠNJIH ODMORA

Tijekom godišnjih odmora prosječnog trajanja vjerojatno će vam biti najpoželjnije ostaviti hladnjak uključen. Namirnice koje se mogu zamrznuti stavite u zamrzivač, tako ćete ih duže sačuvati. Ukoliko planirate biti odsutni na duže vrijeme, svu hranu izvadite iz hladnjaka i zamrzivača, isključite napojni kabel iz utičnice u zidu, temeljito očistite unutrašnjost uređaja i sva vrata ostavite OTVORENA kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

NESTANAK STRUJE

Nestanci struje najčešće se rješavaju unutar 1-2 sata i neće utjecati na temperaturu u vašem hladnjaku. Ipak, za vrijeme nestanka struje preporučujemo što rjeđe otvarati vrata hladnjaka i zamrzivača. Tijekom nestanka struje dužeg trajanja, na smrznutu hranu stavite komad suhog leda.

UPOZORENJE ZA SUHI LED

Kada upotrebljavate suhi led, osigurajte odgovarajuće prozračivanje. Suhi led je smrznuti ugljični dioksid (CO_2). Kada ugljični dioksid isparava on oslobađa kisik i tako uzrokuje pospanost, laganu glavobolju, nesvjesticu i smrt gušenjem.

Otvorite prozor i ne udišite pare.

KOD PREMJEŠTANJA

Kod premještanja, potpuno ispraznite hladnjak (zamrzivač) i operite ga blagom otopinom sode bikarbone i vode. (2 žlice sode na 1 četvrtinu litre vode). Pazite da se soda u potpunosti rastopi kako biste izbjegli ogrebotine unutar hladnjaka (zamrzivača). Učvrstite sve olabavljene stvari kao što su ladice, limenke, ladice za led i sl. Ne pokušavajte premještati napunjeni hladnjak.

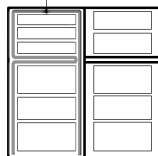
ANTI-KONDENZACIJSKA SLAVINA

Vanjska stijenka hladnjaka ponekad se može zagrijati, naročito nakon instalacije.

Ne brinite.

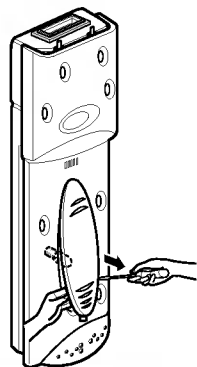
To se događa zbog anti-kondenzacijske slavine koja ispušćava toplinu kako bi spriječila "znojenje" vanjske stijenke uređaja.

Anti-kondenzacijska slavina



MIJENJANJE LAMPICE

1. Isključite napojni kabel iz utičnice u zidu.
2. Skinite police hladnjaka.
3. Kako biste skinuli poklopac lampice, umetnite odvijač u u jednu od donjih rupa poklopca za lampicu i povucite prema van.
4. Okrenite lampicu u smjeru suprotnom od kretanja sata.
5. Sastavite sve obrnutim redom od rastavljanja.
Zamjenska lampica mora biti istih specifikacija kao originalna lampica.



VAŽNA UPOZORENJA

NE UPOTREBLJAVAJTE PRODUŽNI KABEL

Priključite uređaj na odgovarajući strujni krug, to jest, na utičnicu koja je jedina utičnica tog strujnog kruga. Preopterećenje strujnog kruga znači pad napona, nepravilan rad, moguće oštećenje opreme i slabu sposobnost hlađenja. Provjerite lokalni pravilnik za električna spajanja ili se posavjetujte s kvalificiranim električarem ako imate pitanja.

PRISTUPAČNOST ELEKTRIČNOG UTIKAČA

Hladnjak-zamrzivač treba postaviti tako da je električni utikač pristupačan kako bi se mogao brzo isključiti iz utičnice ako dođe do nesreće.

ZAMJENA ELEKTRIČNOG KABELA

Ako dođe do oštećenja električnog kabela, njega treba zamijeniti proizvođač, servis ili neka kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

VRLO OPASNA PRIVLAČNOST

Prazan hladnjak može biti opasno privlačan djeci za igru. Ukoliko ne upotrebljavate uređaj, uklonite s njega brtvlja, poklopce ili čak i cijela vrata, ili učinite bilo što drugo kako bi uređaj bio bezopasan.

O UZEMLJENJU

U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik strujnog udara opskrbljujući uređaj žicom kojom će proteći struja.

Kako biste spriječili mogući strujni udar, ovaj uređaj mora biti uzemljen.

Nepravilno korištenje priključka za uzemljenje može rezultirati strujnim udarom. Ukoliko ne razumijete jasno upute za uzemljenje, ili sumnjate u ispravnost uzemljenja uređaja, posavjetujte se s kvalificiranim električarom ili osobom iz ovlaštenog servisa.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen.
NE ČEKAJTE! UČINITE TO ODMAH!

U uređaj nikada ne spremajte zapaljive materijale, eksplozive i kemikalije.

ODLAGANJE STAROG UREĐAJA

Uređaj sadrži tekućinu (rashladni plin, mazivo), a napravljen je od dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti ili reciklirati.

Sve važne dijelove je potrebno poslati u središte za reciklažu starog materijala kako bi se mogli ponovno upotrijebiti nakon prerade (recikliranja). Za uzimanje nazad, molimo kontaktirajte lokalnu agenciju.

PRIJE NEGO POZOVETE SERVISERA

POZIVI SERVISERU ČESTO SE MOGU I IZBJEĆI!

UKOLIKO MISLITE DA VAŠ HLADNJAK NE RADI ISPRAVNO, MOLIMO VAS DA NAJPRIJE PROVJERITE OVE MOGUĆE UZROKE:

PROBLEM	MOGUĆI UZROCI
HLADNJAK NE RADI	● Možda je pregorio osigurač u kući ili je prekinut strujni krug? ● Možda je napojni kabel iskopčan iz utičnice u zidu ili stoji labavo?
TEMPERATURA ODJELJKA HLADNJAKA ILI ODJELJKA ZAMRZIVAČA JE PREVISOKA	● Kontrola temperature nije odgovarajuće podešena. ● Uređaj je postavljen preblizu zidu ili izvoru topline. ● Toplo vrijeme - česta otvaranja vrata. ● Vrata su ostala predugo otvorena. ● U hladnjaku ima previše namirnica.
UREĐAJ PREVIŠE BUČI	● Hladnjak je instaliran na neravnom mjestu ili je potrebno prilagoditi odvijanje za podešavanje razine. ● Nepotrebni predmeti nalaze se iza hladnjaka.
HLADNJAK JE PUN NEUGODNIH MIRISA	● Hrana snažnog mirisa treba biti čvrsto zamotana ili poklopljena. ● Treba očistiti unutrašnjost uređaja.
NA POVRŠINI UREĐAJA STVARA SE ROSA	● Nije neobična pojava tijekom dana visoke vlage. ● Vrata su možda nisu bila dobro zatvorena.

MODEL	NOISE(dB)
GR-262/292	41



LG Electronics Inc.